



SpaniaPosten

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

No. 20-2013

12. oktober 2013

Nyheter & reportasjer

www.spaniaposten.es

15.000 eks
Største norske på opplag,
lesere & distribusjon

GRATIS!



**Leiebil
Fra 68€**
pr uke i høst
med IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no

SILICA
INTERNET - HARDWARE - SOFTWARE



Internett fra 4,9€ måned!
Hjemmesider, reparasjoner
PCer, Bærbar PCer, IPAD
FA DITT SPRÅK PÅ PCEN

AV. MARINA BAIXA 24
ALFAZ DEL PI - 966 814 069

SpaniaHome
.com

YOUR DREAM HOME IN SPAIN
DIN NORSKE EIENDOMS-
MEGLER I ALBIR!

Vi etterlyser eiendommer for salg/utleie

BO-REISE
REISE- & REISE-
SERVICE

Utleie- og byggeservice
• Maling/muring • Elektrisk
• Rørlegger • Forsikring

C/Oscar Esplá, 5 • El Albir
Office: +34 96 686 81 60
www.norskboogreisesevice.com
www.spaniahome.com
info@spaniahome.com

Ny restaurant i Alfaz del Pi



Restauranttilbudet i Alfaz del Pi har et fått et nytt og spennende tilskudd. Nylig åpnet nemlig Restaurante Classica Gourmet sine dører for publikum og med det kan byen skilte med et litt annerledes restaurantkonsept sammenlignet med det som har vært i Alfaz del Pi tidligere. Eierne bak restauranten driver fra før av i Albir og kjenner bransjen godt.



Ølfestival og søndagsmarked

I Calpe arrangeres det tradisjonell tro øl-festival i måneds-skiftet, mens det i La Nucia etableres søndagsmarked. I Torre Vieja kan man skilte med over 200 kulturaktiviteter, så det det er mye å ta seg til denne høsten.

Søndagsåpne butikker ble ingen suksess

Butikkene i Orihuela Costa og Torrevieja har hatt søndagsåpent siden juli men selger svært lite. Kunder kommer innom, både spanske og utenlandske, men de færreste kjøper noe. Handelsstanden konkluderer med at folk ennå ikke er vant til å shoppe på søndager.



spanish DREAMS
Meglerhuset i Alfaz del Pi
Service
Trygghet
Erfaring

Vi gir oss ikke før vi
finner ditt drømmehus!

www.spanishdreams.com

Calle Sant Juan
lokal 8 Alfaz del Pi
(nær Centro de Salud) +34 966 814 520
+34 646 421 512

**Restaurant
Dels Artistes**



Kokken, Roland Broggi - tidligere stjernekokk i restaurant "Du Midi" i Delémont, Sveits - forbereder alle måltider fra grunnen kun med de beste råvarer.

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Åpent fra kl. 12.00 for lunch!
Tlf: 965 841 269

spanish DREAMS
Meglerhuset i Alfaz del Pi
Service
Trygghet
Erfaring

Vi gir oss ikke før vi
finner ditt drømmehus!

www.spanishdreams.com

Calle Sant Juan
lokal 8 Alfaz del Pi
(nær Centro de Salud) +34 966 814 520
+34 646 421 512

bifrost law
Advokater Abogados Solicitors
Norsk advokat

- Bifrost er et mindre norsk-spansk advokatfirma med flere års erfaring fra Spania.
- Kontorfellesskap med spansk regnskapsfirma Jordan Consulting.
- To fast ansatte, spanske advokater og tett samarbeid med seriøse spanske rådgivere for din trygghets skyld.

Kontakt norsk advokat Thomas Rønning.
Første telefon uforpliktende.

C./Gabriel Miró 6, Parque Alfaz II, 2. etasje, 03580 Alfaz del Pi
Tlf/Fax: +34 966 814 500/150 Mobil Rønning: +34 647 056 267

scanlaw
INGENIEROS ABOGADOS

Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging
Arv: Skifter og testamenter
Skatt og selvangivelse
Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir.

- Din trygghet - vår æressak
- Vi tilbyr alle tjenester innen fast eiendom
- Etterlyser eiendommer for salg

RH REAL HOMES

Tlf: 966 181 319
Mail: info@realhomespain.com
www.realhomespain.com

MUNDOSPAS
SPAS SAUNAS PISCINAS
REPARASJON AV ALLE TYPER SPA



**VÅRSALG
GRATIS INSTALLASJON**
FINESTRAT OVERFOR CC LA MARINA
AVENIDA EL PAIS VALENCIA 9
www.mundospas.com Tel 902445540

965 85 44 63

AVENIDA ALFONSO PUCHADES, 15
03500 - BENIDORM (ALICANTE)
vis a vis Clinica Benidorm

solident

- Tannlege & Implantater
- Spanske priser
- Godkjent av HELFO

965 71 32 55

CALLE LA LOMA, 37-39
03182 - TORREVIEJA (ALICANTE)
i Gallerian skandinavisk Shopping Senter



SpaniaPosten

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.es
 Web: www.spaniaposten.es
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 865 677 888

REDAKSJONELLE HENVEDELSER

E-post: red@spaniaposten.es

RUBRIKKANNONSER

E-post: rubrikk@spaniaposten.es

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.es

ABONNEMENT

Kontakt oss på epost, telefon eller fax.

E-post: abb@spaniaposten.es

Pris for ett års abonnement:

Norge: 595 NOK for ett år

Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:

Norge: 349 NOK for halvt år

Spania: 39 € for halvt år

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

BESØKSADRESSE / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Calle Ruperto Chapi 12
 Edif. Aventino, Local 7
 ES-03581 Albir, Alfaz del Pi



Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Jon Henriksen
 Opplag: 12.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Depósito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



Spania

Feil ga 10 milliarder ekstra i statsgjeld

Da Spanias regjering nylig la frem statsbudsjett for 2014 var statsgjelden satt til 99,8 prosent av bruttonasjonalprodukt (BNP), litt over 1000 milliarder euro. Prosenttallet skulle imidlertid ha vært på 98,9, en forskjell på rundt 10 milliarder. Feilen er nå korrigert. I følge budsjettansvarlig representerer det ingen stor endring, men skaper likevel distanse til en gjeld på 100 prosent av BNP.



BEKYMINGSVERDIG: Økonomiminister Cristóbal Montoro (PP) karakteriserer den økonomiske situasjonen som bekymringsverdig, men han har tro på at utviklingen vil snu.

OLE C. GLAD
 RED@SPANIAPOSTEN.ES

Spania har de siste årene sett seg nødt til å låne stadig mer penger for å finansiere landets budsjettunderskudd. I 2012 var statsgjelden på 84 prosent av BNP.

Det vil si 882,3 milliarder euro, det høyeste i landets historie og 146 milliarder mer enn året før. De siste fem årene har statsgjelden økt med 500 milliarder euro. Målet for 2013 var satt til 91,4 prosent av BNP, men vil sannsynligvis bli høyere.

BEKYMINGSVERDIG

Regjeringen innrømmer at de gjerne skulle ha sett at gjelden var lavere enn den er. Økonomiminister Cristóbal Montoro (PP) karakteriserer situasjonen som bekymringsverdig, men har samtidig tro på at utviklingen er i ferd med å snu.

Han legger vekt på at renten på spansk gjeld har gått ned og betegner regjeringens kutt i offentlige utgifter som nøkkelen til lavere gjeld.

Korreksjonen av beregningene for neste år, der 99,8 prosent ble rettet til 98,9 prosent, gir en statsgjeld på rett under 1000 milliarder euro. Det ble understreket at feilen kun var en skrivefeil og slik sett ikke hadde betydning for de øvrige beregningene i budsjettet.



Husk det er bedre å
 forbygge enn å kurere!

I september og oktober tilbyr HCB en GRATIS helsejekk, utført av skandinaviske hjerte- og indremedisin - spesialist; Dr. Luis Lopez Gonzalez, som bl.a. vil kontrollere:

- » Puls og blodtrykk
- » Vekt, høyde og livvidde
- » EKG (Hjerterhythmeprøve)
- » Klinisk undersøkelse at ører, munnhule/ svelg, lymfeknuder, hjerte og lunger.

Norsk Legesenter Albir

96 686 86 38



Dr. Luis Lopez Gonzalez

info@lbg@clinicabenidorm.com - Avda. del Albir, 78 03581 Albir (Alicante)
 www.clinicabenidorm.com

SpaniaGuiden.no

Fra

Lavpristilbud på langtidsleie denne høsten & vinteren! Se vår webside!

pr uke denne høsten med moms, fri km & forsikring!

LEIEBIL I 28 DAGER
 FRA UTROLIGE

€272

Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



Nye Ford Focus sedan og stasjonsvogn. Vi har den i Alicante og Malaga.

Spania

Overtegnet emisjon for Banco Sabadell

Den katalanske finansinstitusjonen Banco Sabadell har oppnådd 100 prosent dekning for en kapitalutvidelse på over 1,3 milliarder euro.

Banken som overtok CAM i 2011 hadde satt seg som mål å utvide kapitalen med 732 mil-

lioner euro innen utgangen av september. Før det hadde banken allerede sikret avtaler med utenlandske investorer for 650 millioner euro. SabadellCAM, som overtok for gamle Caja Mediterráneo i Comunidad Valenciana, Murcia og på Balearene, regner med et tilskudd på 70 millioner euro.



OVERTEGNET: Banco Sabadell har oppnådd 100 prosent dekning for kapitalutvidelsen på 1,3 milliarder euro.

COSTA TRAPPEHEISER



Trappeheiser, plattformheiser
Hengeheiser, vertikalheiser

Servicepunkter i Denia, Alicante & Torrevieja

BEST I TEST

Anbefalt av
heisforbundet
i Tyskland,
Østerrike og
Sveits!

Den ideelle løsning
for person og last!

Tel. 965 994 689

www.costa-treppenlifte.com
info@costa-treppenlifte.com

Finansiering som er til å forstå

Å kjøpe bolig i utlandet og flytte vekk for en kortere eller lengre periode er et stort skritt. Hos Nykredit sørger vi for at det blir et skritt i riktig retning der du kan føle deg trygg. Først og fremst så låner vi deg penger med gode lånevilkår i en skandinavisk bank til å finansiere boligen du drømmer om. Det kan vi, for Nykredit arbeider lokalt i utlandet. Det kan du dra nytte av når du har bruk for rådgivning om forholdene i det nye landet.

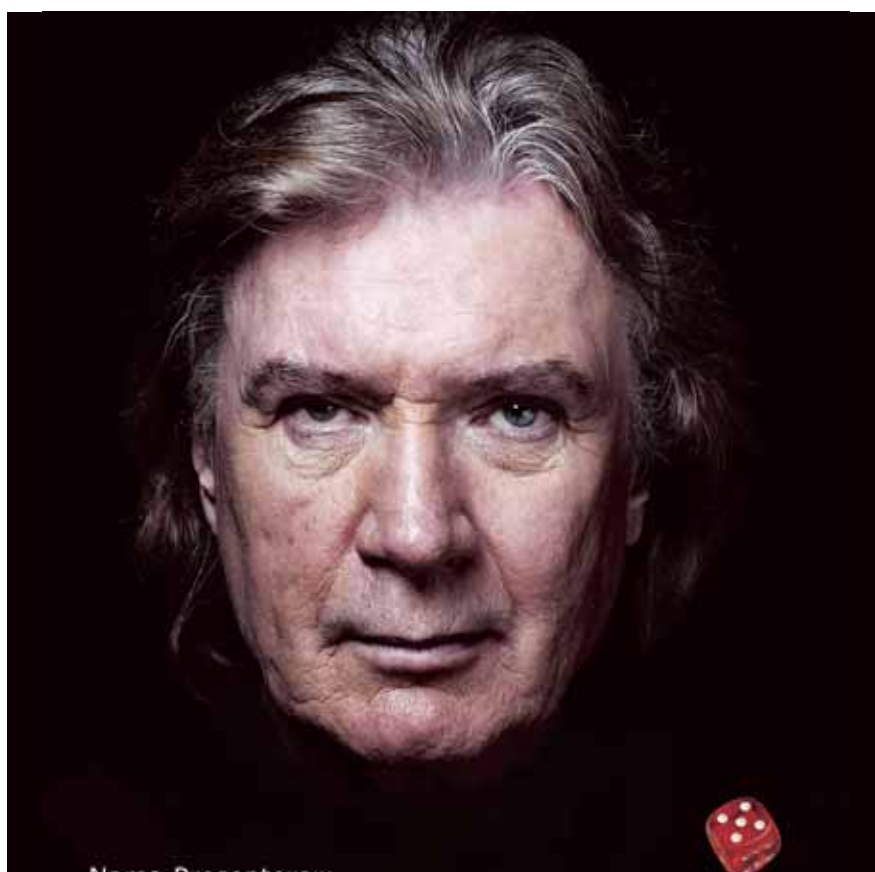
Finansiering som er til å forstå • Les mer på nykredit.dk/norge

Nykredit Representative Office Alicante

Bulevar de los Músicos, 23, local 2 • E-03581 Albiir, Alicante
Tlf.: 966 865 690 • alicante@nykredit.dk

Nykredit, International
Under Krystallen 1, DK-1780 København V

Nykredit



Nama Presenterer:

Cornelis, Elvis, Cash & Co...

Av og med Benny Borg

Kun utstyrt med en Martin-gitar full av gromlyd og en fabelaktig stemme, presenterer Benny en gjennomført, profesjonell og nyansert forestilling som tidvis får nakkehårene til å reise seg i ærbødig giv akt.

Etter over 40 år som artist i Norge, øser han gladelig ut et knippe låter som er blitt klassikere i norsk populærmusikkshistorie. I upretensjøs trubadurstil byr han opp til allsang, ikke så underlig ettersom en del av låtene sitter som skudd fra en Morgan Kane-revolver under huden på publikum. I løpet av den snaue halvannen time lange forestillingen viser Benny seg som visesangeren, showmannen og den allsidige kunstneren han er. Benny Borgs evne til å være Elvis, Cash, hans praktfulle evne til å formidle Cornelis Vreeswijks musikk, er av solid merke. Ved gjenhør av hans egne låter minnes man på Borgs genuine evne til å kombinere iørefallende melodier med tekster som i all sin enkle, følsomme og lett skarpe observasjon treffer rett i mellomgulvet.

FORESTILLINGER:

TORREVIEJA

Torsdag den 17. oktober kl. 19.00 i
Restaurante los 40 años

UTSOLGT!



José Luis II tilbyr før konserten (fra 16.00) en 3-retters meny nkl. 1/2 fl.vin p.p. for 11 €
Ring 865688341 for reserverasjoner for denne menyen.

Billetter for Torrevieja kjøpes hos Scandigo
Supermercado C/ Fuensanta 54.

Billettpris: 25 €

ALFAZ DEL PI

Fredag den 18. oktober
kl. 19.30
(dørene åpnes kl. 19.00)
i Casa de la Cultura.

Billetter for Alfaz del Pi selges
hos Den Norske Bokhandelen
i Afaz og i Bok Cafe'n i Albiir.

Billettpris: 25 €.

CALAHONDA (MARBELLA)

Onsdag den 23. oktober
kl. 19.00 i Den Norske
Sjømannskirken,
El Campanario

Billetter hos Den Norske
Sjømannskirken, El Campanario

Billettpris 25 €.

Alfaz del Pi

PSOE og kommuneledelsen anmeldt

Partido Popular i Alfaz del Pi har anmeldt PSOE og kommuneledelsen for forsømmelse av opplysningsplikten. Utgangspunktet for saken skal være at ledelsen ønsker

å låne 1,2 millioner euro til å betale 38 fakturaer.

PP som sitter i opposisjon har bedt om å få utgiftene dokumentert, men dette skal ha blitt av-

vist. Partiet har derfor anmeldt saken til politiet. Hensikten med anmeldelsen skal være å formalisere forholdet med tanke på et fremtidig oppgjør med kommuneledelsen.

Det er ikke første gang PP i Alfaz del Pi går til anmeldelse av ledelsen i kommunen. Så sent som i april i år leverte partiet inn en klage på PSOE til distriktsdomstolen i Benidorm. Angivelig manglet det fakturaer for flere tusen euro.

PP har tidligere også beskyldt kommuneledelsen og ordfør-

rer Vicente Arques (PSOE) for økonomisk vanstyre og for sløsing med kommunens penger. Blant annet ble det reagert på at budsjettet for 2013 ble vedtatt fire måneder for sent, og at mer enn 10 prosent av budsjettene var satt av til lønninger til PSOE's ledelse og deres private rådgivere.

Skandinaviske TV-kanaler med topp kvalitet og ingen bindingstid!

getipbox kun 299€

MÁSMÓV!L
DIN MOBILOPERATÖR I SPANIA

Handverk & interior
Mobil: 667 880 383

Carrer Arago 1, 03580 Alfaz del Pi • E-mail: info@cbhandverk.eu

Åpningstider: Mand.-Fred. kl. 10.00-14.00

NORSTIL Vi hjelper deg å innrede boligen din!



- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom sentralt i Alfaz del Pi, Carrer Aragó no 1.
Rett opp i sidegaten ved Bertomeu-hjørnet. Tlf: 651 182 543 • post@norstil.no

Casa interior forhandler nu også tyske kjøkkener fra den største producent i Europa



CASA INTERIOR
DANSK KØKKEN DESIGN
WWW.CASA-INTERIOR.COM

SHOWROOM:
Altea:
Partida El Planet, Local
156 Ctra Nacional 332
Torrevieja:
Calle La Loma 37-39.
03182 Torrevieja
T: 660 562 736



ANMELDT: PP i Alfaz del Pi har anmeldt PSOE og kommuneledelsen for forsømmelse av opplysningsplikten.

LÆRVARER - FABRIKKPRISER

Corbalán SIDEN 1975

Made in Spain

- Det siste i skinnmote
- Vi skreddersyr etter mål
- Sko med spesialbredde i str. 34-47 for damer og herrer
- Vesker, jakker, belter, hatter, skjerf, porteføljer
- Outlet

HØSTKOLLEKSJON
www.corbalanpiel.com

Åpent: Man.-fre. 10.00-13.30 og 17.00-20.30 - lør. 10.00-13.00
Adresse: C/La Mar 161, Altea. Tel: 965 841 308

GARNBUTIKKEN I ALBIR!

Garn • Gaver

- Strikkegarn • Strikkepinne
- Heklegarn • Interiør
- Broderigarn • Smykker fra Hjerter

KJØP GARN PÅ NETT: WWW.CASALIS.ES



Lanas y Decoraciones **Casa Lis** Garn og Interiør

Adr.: Calle Joaquín Turina 4/Albir v/ Costa Blanca Klinikken
Tlf: 966 864 522 • www.casalis.es • E-mail: lis@casalis.es

DANISHDESIGN

LEVERANDØR AV SKANDINAVISKE MØBLER PÅ HELE COSTA BLANCA
GOD KVALITET, GODE PRISER, FANTASTISK SERVICE!

JENSEN ROYAL RAMMEMADRASS, MED SOFTLINE I OVERMADRASSEN, INKL. BEN
FØR 2468,00 € NÅ 1898,00 €

Gratis LEVERING
Gratis MONTERING

Poligono Industrial Casa Grande
Calle Acacio Rebagliato Pámies 7
Torrevieja (Alicante) 1.600 m2
Avda. del Albir (ovenfor LIDL) 350 m2

Vår avdeling i Albir har nå utvidet til 350 m2!

Tlf. Torrevieja: (0034) 965 070 114 • Tlf. Albir: (0034) 634 332 876
Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es

NY UTSTILLING AV DANSKPRODUSERTE KJØKKEN I TORREVIEJA

Cane-line Life made comfortable

JENSEN

weber



VI TILBYR DEG DET KOMPLETTE UTVALGET AV SKANDINAVISKE VARER PÅ COSTA BLANCA NORD!



4 GRILLEDE KYLLINGLÅR
7.00 €

SPESIALTILBUD:



**TA MED DENNE
ANNONSEN
OG FÅ
4 KYLLINGLÅR
FOR KUN
6.00 €**

For mer info. besøk oss i Albir eller ring Luke på tlf: 678 027 326.

KL Bakery OG COFFEE SHOP

Tilbud fra "Coffee Shop:

**Kaffe og Bolle
KUN 1.50 €**

**Tema
kvelder!**

**Argentinsk Biff
hver lørdag!**

Vi fortsetter med vårt fantastiske sortiment av brød fra Nord-Europa. f.eks: norsk, svensk, hollandsk, tysk.

Norsk kneipp 1.80 €

3 kanelboller 1 €

Vi baker hver natt!

- Vi baker vårt brød hver dag
- Våre brød har aldri vært fryst
- Ingen tilsatte konserveringsmidler
- Fra mel til brød under vår kontroll
- Brød til «folkelig pris» er vårt motto



Åpningstider:
09.00-20.00.
Lør: 09.00-18.00

Adresse:
Cami Vell d'Altea 24, Albir
(Alfaz del Pi)

I Alfaz del Pi finner du KL Bakery inne i lokalene til Mendoza.



**VI PÅ MENDOZA HAR NÅ ØKT VÅRT
SORTIMENT AV SKANDINAVISKE
VARER KRAFTIG OG KAN TILBY OVER
600 NYE VARER I BEGGE VÅRE
BUTIKKER!**



2,59 €

Toro Vaffer 264 g.



2,59 €

Toro Lapper (Sveler)



2,45 €

Super Fish Røyket Skivet Laks 100 g.



2,16 €

Felix Dressing 370 g.
Diverse Smaker



4,20 €

Gevalia Filterkaffe 500 g.
Normal/Mørk



1,45 €

Toro Potetmos 90 g.



1,38 €

Mills Majones 170 g.



2,90 €

Kalles Kaviar 185 g.



1,75 €

7,49 €

4,92 €

16,45 €

2,40 €

• Rødvin Señorío De Los Llanos Crianza • Rødvin Coto de Imaz XXV Aní. Reserva • Hvitvin Pal. Bornos Verdejo Rueda • Gammel Dansk Likør • Rødvin Antaño Rioja Crianza



3,99 €

Leksands Knekkebrød 700 g.



2,45 €

Herrljunga Cider
Diverse Smaker 1 l.

Avda. Pais Valencià, 35 – 03580 Alfaz del Pi og Cami Vell d'Altea, 20 – El Albir
Nye åpningstider fra 30/9: 08.30-21.00 man-lør og 09-15 på off. høytidsdager og på søndager.

Spania

Statsminister Mariano Rajoy forsøkte å sensurere tv-intervju

Amerikanske Bloomberg TV skal ha blitt pres-set til å fjerne deler av et tv-intervju de gjorde med Spanias statsminister Mariano Rajoy (PP). Rajoy og hans delegasjon, som for tiden er på rund-

reise i USA og Japan, skal etter intervjuet ha bedt om at deler av samtalen som handlet om korrupsjonsanklagene mot partiet ble fjernet.

Bloomberg nektet imidlertid å følge oppfordringen og la i ste-

det hele intervjuet ut på inter-nett.

Kilder hos Bloomberg sier til den spanske avisen El Mundo at Rajoys folk skal ha mislikt at statsministeren ble spurt om

korrupsjonsanklagene og bedt dem fjerne denne delen av intervjuet. Tv-selskapet skal imidlertid ha vært klare på at dette var i strid med deres policy og at de derfor ikke kunne etterkomme ønsket. Rajoys delegasjon skal også før intervjuet ha forsøkt å få Bloomberg til å røpe hvilke spørsmål som ville komme, noe tv-selskapet avviste.

I løpet av intervjuet blir Mariano Rajoy (PP) spurt om korrupsjonssaken mot tidligere kassierer i partiet Luis Bárcenas og det skjulte regnskapet over do-

nasjoner til partiet som PP skal ha hatt gående siden 1990-tallet. Intervjuren i Bloomberg vil blant annet vite hva Rajoy mente da han tidligere i år sa at eks-kassiererens regnskapspapirer var falske «bortsett fra et par ting».

Til det svarer statsministeren at enkelte deler av Bárcenas' regnskapsføring var riktig, men at mesteparten var feil. Uten videre sammenheng går han deretter over til å snakke om regjerin-gens nye antikorrupsjonslovgivning.


Gallerian
 Skandinavisk Shopping Senter
 Calle La Loma 37 Torrevieja
www.gallerian.es





Din bilforhandler på Costa Blanca siden 1994

www.eurocarslanucia.com
 • Verksted • Service
 • Brukte biler med lav kilometer
 Åpningstider mandag-fredag
 08.45-13.30 / 15.30-18.30
SPESIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

EURO-CARS * LA NUCIA


Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clínica La Nucia. Tel: 966 873 860


TALLER BOTELLA



C/la Mar, 193
 03590 - Altea (Alicante)
 Tel.: 965 84 45 26
 Fax.: 966 88 23 67
 E-mail: botella@fordservicios.





Arvid Pettersen
 Besøk oss!

www.fordaltea.com

VI SØKER NY MEDARBEIDER

Vi utvider og får stadig flere kunder og oppdrag, så derfor trenger vi:

- Mann/kvinne • Ung og dynamisk
- Snakker norsk, engelsk og spansk • Erfaren pc-bruker
- Fordel med litt bakgrunn fra eiendomsbransjen (men ikke påkrevet)
- Du må være eller registrere deg som Autonomo (spansk selvstendig næringsdrivende)

Er dette deg, så send cv + foto
 til: info@albirms.com



Avda. Óscar Esplá,
 12 Bajo, (Frente Parque Eucaliptus)
 03581 Albir - Alicante - Espana). Tel.: +34 966 866 589
info@albirms.com • www.albirms.com

Robin Look

OPTIKEREN MED DE SKANDALØSE LAVE PRISENE

VI GIR DEG 20% RABATT PÅ FØRSTE BRILLE OG 50% PÅ DIN ANDRE BRILLE.

Enstyrket brille, alt inkludert

- ✓ Garanti inkludert
- ✓ Antireflekerende
- ✓ Skittavstøtende overflate
- ✓ Herdet overflate
- ✓ Ultralette

64€
 Første enstyrket 20%

39€
 Andre enstyrket 50%

Progressiv brille, alt inkludert

- ✓ Garanti inkludert
- ✓ Antireflekerende
- ✓ Skittavstøtende overflate
- ✓ Herdet overflate
- ✓ Ultralette

119€
 Første flerstyrket 20%

74€
 Andre flerstyrket 20%



Oktober Look



Kontakt oss for kjøp eller salg av bolig



Villajoyosa - Gamlebyen - 160.000€

Totalrenovert toppleilighet med stor takterasse med sjøutsikt. 1 Soverom og romslig stue med åpen kjøkkenløsning. Bad med varmekabler. AC, møblert. Ref X164X



Villajoyosa - Gamlebyen - 300.000 €

Byhus. Totalrenovert i 2012. 3/4 Soverom, 2 Bad./A/C. Kjøkken med spise plass. Stue med utgang stor terasse samt takterasse med sjøutsikt. Ref X152X



Vilajoyosa - Playa Paradiso - Fra 249.000 €

Nytt prosjekt på stranden. 2 og 3 Soverom, store terasser og store fellesområder. Direkte adgang til stranden. Kontakt oss for å se visningsleilighet. Ref X162X



Altea - Cap Negret - 395.000 €

Romslig og strøken leilighet. Direkte adgang til stranden. 3 Soverom, 2 bad, solrik terasse på 20 m2, stor stue, A/C, garasje, bod. Felles svømmebasseng. Ref X161X



La Nucia - Miramar - 350.000 €

Enebolig fra 2005 med sjø og fjellutsikt. 3 Soverom, 3 Bad, romslig stue og kjøkken. Kjeller med mulighet for leilighet med egen inngang. Lettstelt hage. Ref X149X



La Nucia - Montecassino - 290.000 €

Meget velholdt enebolig med sjø og fjellutsikt. 3 Soverom, 2 bad m/varmekabler, stue med peis, flere terrasser og lettstelt tomt. Privat og felles basseng. Ref X163X



Calpe - Puerto Blanco - 298.000 €

Velholdt møblert rekkehus med sjøutsikt. 3/4 Soverom, 2 bad, lys stue og delvis åpen kjøkkenløsning. 2 felles svømmebasseng. 2 garasjeplasser. A/C. Ref X143X



Altea - Cap Negret - 630.000 €

Sjelden mulighet. Toppleilighet fra 2010. Direkte adgang til stranden. 2 Soverom, 2 bad, terasse 24 m2, stor stue, A/C, peis. Felles svømmebasseng. Ref X155X



Calpe - La Cometa - 160.000 €

Nye ferdigstilte rekkehus inkl parkering. 3 Soverom, 2 Bad, Gjestetoilett, To terrasser og Hageparsell. Felles svømmebasseng. Ref X119X

Bulevar de los Musicos 21, Playa del Albir
+34 966 868 484 / +34 619 021 869
info@lovaseiendom.es
www.lovaseiendom.es


Lovas Eiendom S.L

Spania

Går inn for å sette opp fartsgrensen til 130 km/t

PP-regjeringen går inn for å sette opp fartsgrensen fra 120 til 130 kilometer i timen.

Samtidig skal bøtene for promillekjøring opp fra 500 til 1.000 euro. Endringene kommer samtidig med den laveste regis-

treringen av dødsfall på spanske veier siden statistikken startet i 1965. Den nye fartsgrensen møter motstand hos organisasjonene for veitrafikkofre.

Regjeringens forslag til ny maksfart er ventet vedtatt i oktober og innebærer også at

fartsgrensene settes ned. Mens motorveiene enkelte steder vil få den nye grensen på 130 er det ventet at strekninger som i dag har 100 km/t settes ned til 90 km/t, mens andre settes ned til 50. I tillegg skal flere veier i byer og tettbygde strøk gjøres

om til 20- og 30-sone.

1.903 mennesker døde på spanske veier i 2012, det laveste tallet siden målingene startet i 1965. En reduksjon i antall dødsfall oppfattes positivt. Samtidig påpekes det at tallene fremdeles er høye, med et gjennomsnitt på mer enn fem dødsfall i trafikken per dag.

(RACE) har tidligere uttalt at de er tilhenger av den nye grensen på 130, mens organisasjonene for veitrafikkofre (AESLEME, Stop Accidentes og PAT) mener høyere fartsgrense vil øke dødstallene i trafikken. Det påpekes at folk har en tendens til å kjøre fortere enn det som er tillatt, slik at økningen reelt sett betyr mer enn 130 kilometer i timen. Man risikere derfor at bilister som i dag allerede kjører i 130 og 140 kilometer i timen, øker hastigheten til 140 og 150.

Blant de nye endringene vil man også innføre strengere straffer for promillekjøring, med en dobling av bøtene fra 500 til 1.000 euro.

Antall dødsfall utenfor tettbygde strøk har gått ned med rundt 10 prosent, mens de øker noe i byene. Samtidig som regjeringen ser muligheten til å sette opp fartsgrensene på motorveien, ønsker de derfor også lavere grenser i byene og på mindre veier.

Det spanske automobilforbundet

C/ La Mar, 195, 03590 Altea
(rett før Galp-stasjonen i Altea)

Tlf: 966 880 612 (vakt 617 544 396)

DIN veterinær som setter deg og din venn i fokus.

Vi gjør alt slik som:

- Kirurgi • Diagnoser • Røntgen
- Dyrehospital • Analyser
- Vaksiner og pass for reise til Norge

Åpent: Man. - Fre. 10.00-13.30 + 17.00-20.30
Lør. 10.00-13.30

Vi vasker og klipper ditt kjæledyr!



El Port
Clínica Veterinaria

Alt innen byggearbeid på Costa Blanca

Byggmester • Elektriker • Maler • Rørlegger
Alt innen bygging • Egen arkitekt
Har alle spanske byggetillatelser

Ring 628 480 226 - Viking service SL

FD TRAVEL GROUP
Spain-Portugal-Italy-North America

ANDALUSIA Valencia-Madrid
Avgang Costa Blanca

3 dager Valencia € 165
5 dager Madrid € 299
7 dager Andalusia € 399
4* Hoteller-Buss-Norsktalend

BUSSREISER 2013/14 NORSKTALLENDE TURGUIDE

Avgang COSTA BLANCA : Albir-Benidorm-Benijofar-Torre Vieja-La Zenia

06/11 BARCELONA & COSTA BRAVA	5 dager € 375
13/11 MADRID & Toledo	4 dager € 250
18/11 PORTUGAL	9 dager € 550
24/11 ANDALUSIA & Gibraltar	7 dager € 39

06/12 VALENCIA -JULEN SHOPPING	2 dager € 99
23/12 ANDALUSIA & Gibraltar-JULEN REISE	7 dager € 399

MADRID-BILTUR Best Western Hotel Mayorazgo **** Gran Via
4 dager incl frokost € 99.00 p.p.

RESERVASJONER: FD HOTELS-C/ Oliva 984 -Orihuela Costa tel: 966 764957
ALBIR- FRESNO REIZEN- Avda del Albir, 80 tel 966 866876
TORREVIEJA -STOP-TRAVEL CC Escandinavo-C/ Loma 37-39 tel 965 710510
FALKEN TOURS -LA ZENIA- VIAJES PLAYA FLAMENCA

TRYP **ultramar** **MELIÀ** **PARADORES**
www.fdsuntrips.com/norsk info@fdsuntrips.com
FD TRAVEL GROUP - tel: 966-764957

AirportrunsRus Alicante og Murcia flyplass

- Henting og levering- Biler med air conditioning- Opp til 8 passasjerer- 24 timers service, 7 dager i uka- Presis og pålitelig service
- Vi tar med kjæledyr, sykler, og golfutstyr etter nærmere avtale.
- Vi har godkjente bilstoler for babyer og barn

Pris fra **50.- €**
(+34) 696307833 (+34) 609218920
airportrunsrus@yahoo.co.uk

Lowcostparking.es

1 Week 27'99 €
1 Year 279'95 €
2 Years 499,95 €

The Smartest way to park in Alicante Airport

BOOK NOW!

- ✓ 24hrs Real service
- ✓ Free transfers
- ✓ Basic wash included
- ✓ Help w. battery & tyres

VOUCHER / GUTSCHEIN
Try val å bringe this ad & get 1 day for free

Tel 96 644 28 83
683 395 339 24h

Besøk butikken for å se våre nyheter og for spesielle tilbud!

NEDERLANDSK SLAKTER BENIMAR

OKTOBER TILBUD

KJØP 1 KG 1/2 SVINEKJØTT, 1/2 KJØTTDEIG 6,50€ OG FÅ 500 G GRATIS STEKEBIFF I TERNINGER 500 G 4,49€
SKINKESTEK 500G 11,98€
KJØP 4 KYLLINGFILETER OG 500 G KJØTTDEIG FOR BARE 7,95€

VI TAR NÅ I MOT JULEBESTILLINGER!

150G TRANEBAER PATÉ €2,29

www.thedutchbutcher.com • Tel: 966 713 965
C/ Aneto 2B - Centro Comercial Benimar - Benijofar

VI TILBYR

- oppvarming av vann med solenergi • gulvvarme
- oppvarming av basseng • air-condition • biomasse

Kontakt oss! Vi kan hjelpe deg over hele Costa Blanca!

Solartech Helike s.l.
Calle Eslava no. 53 - bajo, 03204 Elche
Tlf: +34 647 85 39 03
E-mail: info@solar-tech.es

SOLARTECH
energia solar

Leiebil til lavpris!

- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
- ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER

Enkleste, raskt og billig leiebil i hele Spania!

Lavpristilbud på langtidsleie denne høsten & vinteren! Se vår webside!



Kundeservice på norsk!

E-Post: kundeservice@spaniaguiden.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



Ford Ka .e.l.



€68
pr uke

Fiat Panda Plus



€68
pr uke

Ford Fiesta



€73
pr uke

VW Golf



€83
pr uke

Seat Ibiza



€83
pr uke

Audi A3



€133
pr uke

Fiat Fiorino TDI



€182
pr uke

Ford Focus Gmax



€201
pr uke

Ford Focus stv



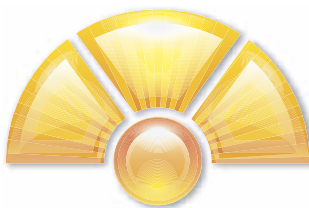
€193
pr uke

VW Beetle Cab



€277
pr uke

Prisene er alt inklusive. Det vil si forsikring, moms, flyplass-avgift, fri km*, osv. Bensin kommer i tillegg. Pris vist i annonsen gjelder for bil reservert på vår webside ca. 15. Okt, utlevert på Alicante flyplass ca. 25. Okt. Merk at prisene endrer seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til destinasjon. Du kan bestille på vår webside eller på telefon. Bestillinger gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €5 Euro. Fri km fra de fleste hentesteder langs kysten, inkludert Alicante og Malaga flyplass. Enkelte andre hentesteder som Madrid kan ha km. begrensninger, se vår webside for detaljer.



SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER



FASTLANDET · ALICANTE · BARCELONA · BENIDORM · MURCIA · MALAGA · TORREVIEJA
KANARIØYENE · LANZAROTE · LAS PALMAS · TENERIFE
BALEARENE · IBIZA · MALLORCA · MENORCA

Endelig kan straffesaken mot Carlos Fabra starte

Etter nesten ti år med utsettelse kan straffesaken mot forretningsmannen og PP-politikeren Carlos Fabra endelig starte. Den tidligere provinspresidenten i Castellón har vært under etterforskning siden 2003 og er tiltalt for omfattende korrupsjon og skattesvindel.

Aktoratet i saken har bedt om 13 års fengsel.

Fabra har ved hjelp av sine advokater og et utall innsigelser og anker av tiltalsespørsmålet klart å utsette straffesaken mot seg i over ni år, en sak som handler om misbruk av stillingen som

provinspresident, bestikkelser og fire tilfeller av skatteunndragelse. To eller tre rettsinstanser, fire forskjellige statsadvokater og hele ni dommere har vært involvert i saken.

Mens etterforskningen har pågått har den kontroversielle

provinspolitikeren fortsatt i sine stillinger og verv i Partido Popular. Fra 1995 og helt frem til 2011 var han president for Partido Popular i provinsen Castellón. Etter det gikk han over til å bli sjef for flyplassen i samme provins, et prosjekt han selv står bak og som i dag er blitt én av Valencias største tapmaskiner med en gjeld på flere titalls millioner euro.

Flyplassen alene skal ha kostet over 150 millioner euro å bygge og ble offisielt åpnet av PP i 2011 uten at noen fly har fått lande. Deretter har det påløpt millioner i vedlikeholdsutgifter, drift og promotering av et anlegg som aldri har vært i bruk

og som mange mener ligger i et område der det ikke er behov for noen flyplass. Carlos Fabra er i dag leder for handelskammeret i Castellón.



STARTER: Rettssaken mot Carlos Fabra kan endelig starte.

TANNBEHANDLING
Lang erfaring innen:
Komplisert
rotbehandling,
kirurgi og implantat

Botos - Hyaluronsyre
(av lege)
**GRATIS
UNDERSØKELSE**
VI HAR FLYTTET!
Tel: 966 704 277
saludent@hotmail.com

Cir. del Torrejón, Urb. Lomas Playa III nr 112
La Mata - Torrevieja (ved siden av Saga Travel)

LEGESENTERET

Costa Blanca Klinikken

- Allmennpraktikere/spesialister
- Blodprøver/vaksiner

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante

Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86
Legehjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252
Norsk talende

Årets influensavaksine
har kommet!

Åpent:
Mandag-fredag: 09.00 - 14.00
Lørdager: 09.30 - 13.30
Adresse: Calle Joaquin Turina 4, ALBIR

Vi tar hånd om deg på hele Costa Blanca: BENIDORM · TEULADA · ELCHE

IMED HOSPITALES

Vi bryr oss om din helse

IMED Hospitales sikrer høyt på alle medisinske tjenester. De er på nivå med de beste sykehus i Europa med et høyt kvalifisert team av medisinske fagfolk, moderne fasiliteter og det siste av teknologiske fremskritt. Vi samarbeider med alle utenlandske forsikrings selskap, og de fleste spanske forsikringer. Vi hjelper deg på ditt eget språk. Vi hjelper deg også å fylle ut nødvendige papirer. Alle tjenester blir utført fortløpende, vi har IKKE ventelister.

Intensivavdeling · Røntgenavdeling · Akutthjelp 24 timer
Ambulansetjeneste · Hemodynamisk avdeling
Klinisk kjemisk og mikrobiologisk laboratorium
Alle medisinsk-kirurgiske spesialiteter: Fire operasjonstuer/
Endoskopi-seksjon/ Fødestuer · Hjerterkirurgi · Fysioterapi
Hjemmebesøk ved behov · Poliklinikk
Avdeling for forebyggende medisin

SYKEHUS IMED ELCHE C/ Max Plank s/n. Elche Parque Empresarial TEL 966 91 51 51 AKUTTHJELP: 900 20 40 30 elche@imedhospitales.com www.imedeche.com	SYKEHUS IMED LEVANTE C/ Ramón y Cajal 7/ BENIDORM TEL 966 87 87 87 AKUTTHJELP: 900 22 33 44 levante@imedhospitales.com www.imedlevante.com	POLIKLINIKK IMED TEULADA Carretera Moraira-Teulada, 2 Camí del Calvari, TEULADA TEL 902 17 87 87 teulada@imedhospitales.com www.imedteulada.com
---	--	---

Claire's
Hair - Beauty - Nails

10% rabatt på HAIR AND BEAUTY/NAIL-pakke

Avenida del Albir 66/68 - Albir -
Nabo til Bokkafen/Solgruppen

965 053 144

Etablert 1946 i England

WELLA GODKJENT SALONG

Alle typer permanent

UNISEX Shapes

Pau Casals 16 - Albir
Tlf: 966 868 854
www.shapesalbir.com

3D farging
De nyeste klippemetoder

Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vaktelefon
- Utlåen av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

smile
DENTAL CLINIC

Velkommen!

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

966 70 50 83
www.smiledental.es

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON:
650 570 444

Torrevieja

Søndagsåpent ingen suksess

Butikkene i Orihuela Costa og Torrevieja har hatt søndagsåpent siden juli men selger svært lite. Kunder kommer innom, både spanske og utenlandske, men de færreste kjøper noe. Handelsstanden konkluderer med at folk ennå ikke er vant til å shoppe på søndager.

Både Orihuela Costa og Torrevieja har nylig fått status som Zona de Gran Afluencia Turística (sone med mye turisme), en godkjenning som gis av regionale myndigheter i Valencia og som innebærer at butikkene har lov til å holde åpent på søndager. I juli, august og september var det også søndagsåpent, men konsesjonen var begrenset til sommermånedene.

Det er med andre ord først nå de to feriestedene kan nyte den nye statusen med regulært søndagsåpent. Foreløpig har det imidlertid ikke vært så mye å nyte. Omsetningen er klart dårligst på søndager og mange ste-

der går salget for tregt til at det lønner seg å holde åpent. I følge avisen Información melder butikkeierne om masse folk. De kommer til strandpromenaden, går tur, kjøper noe å drikke og spise men handler lite.

Butikkene holder likevel åpent fordi man regner med at det tar tid før folk venner seg til det nye tilbudet. Innimellom blir det også ett og annet salg.

VIL INNFORE NYE REGLER

Åpningstider skal i fremtiden bestemmes av hver enkelt kommune. Reglementet er ennå ikke vedtatt, men Alberto Fabra (PP) og regionsregjeringen i Valencia mener kommunene fremover bør få anledning til å tilpasse åpningstidene etter lokale behov.

Målet er økt forretningsvirksomhet og mer turisme. Tiltaket ble lansert i september og inngår i en større handlingsplan for økonomisk vekst.

Den Norske Tannklinikken

Jan Holmefjord
Allmennpraksis

Almenpraksis og
implantat

Avd. País Valencia/Teniente Seguí 20
Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi

Medlem av den spanske og norske tannlegeforening

den.norske.tannklinikken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

Naprapat

Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati

Manuell ortopedisk behandling av rygg og ledd
Idretts- og belastningsskader
Akupunktur- og laserterapi



609 80 36 95 | 96 687 84 00

www.inscolver.com

FORUM MARE NOSTRUM - C/ CAMINO DEL PINO, 2 03580 ALFAZ DEL PI (ALICANTE)



AAS FYSIKALSKKE INST. & BEAUTY THERAPY CLINIC

Fysioterapeut / Akupunktør Egil Aas
og Off. godkjent skjønnhets-
terapeut Nina P. Aas

Nina utfører alt fra:
Ansiktsbehandling m/steam,
Pedicure, Manicure, Gelenegler,
farging av bryn/vipper m.m

Er å treffe i Calle Galicia 60,
Ciudad Quesada, 03170 Rojales
Egil: 722 710 405 Nina: 649 368 373

Clínica San Román ble åpnet i 1979, og har siden vært engasjert i arbeidet for bedre fothelse og behandlinger mot fotproblemer. Vårt faglige team består av dr. J.M. San Román Pérez og dr. I. San Roman Sirvent, far og sønn, som begge er spesialister på små kirurgiske inngrep i foten.

Ved Clínica San Román har vi mer enn 35 års erfaring med små kirurgiske inngrep i foten. Vi har topp moderne teknologisk medisinsk utstyr, som bidrar til vellykkede kirurgiske inngrep i foten som for eksempel skjev storetå (hallux valgus), misdannede tær (klo-/hammertær), inngrodde negler, hælspor og Mortons nevrom – med gode langsiktige resultater.

Vårt spesialiserte personale ved Clínica San Román, vil blant annet undersøke graden av misdannelse eller skade basert på studier av røntgenbilder, alder og det fysiske aktivitetsnivået til pasienten. Dette for å kunne gi en optimal og tilpasset behandling til hver pasient.

I det du legger merke til misdannelser, er det viktig å kontakte en fotspesialist. Husk at når man får en bunion eller hammertær, vil den eneste behandlingen for å fjerne smerten og deformeringen av foten være ved kirurgiske inngrep. Uten behandling vil deformeringen fortsette, og føre til store plager.

Hvis ditt problem ikke trenger kirurgisk behandling, men du har smerter i føttene, ankler, knær eller rygg, utfører Clínica San Román en biomekanisk datautstyrt undersøkelse av foten, samt en egen skanning av bevegelsen i foten for å kunne vurdere ditt problem nøyaktig rette opp i problemet på en mest mulig effektiv måte.



Annonse

FORDELER VED KIRURGISKE BEHANDLINGER GJORT VED CLÍNICA SAN ROMÁN:

- Poliklinisk behandling, slik at pasienten kan gå fra klinikken uten hjelp.
- Pasienten unngår komplikasjoner som kan oppstå ved generell anestesi.
- Pasienten kan etter operasjonen på en moderat måte fortsette med sine daglige aktiviteter.
- Et minimalt innsnitt gir raskere heling og lite smerter etter operasjonen, fordi denne typen operasjoner er skånsomme mot vev og ledd.
- Det kreves ingen skruer eller andre implantater som andre teknikker forutsetter.
- Redusert risiko for infeksjoner og bedre arrheling.
- Meget gode resultater på lang sikt.

HVIS DU HAR SMERTER I FØTTENE, BØR DU IKKE VENTE Lenger - DET BLIR BARE VERRE MED TIDEN



Jeg oversetter til norsk: Erik Vibo - 699 036 576

Clínica SAN ROMÁN

Telf: 965 922 105

Avda. Ramón y Cajal, 1 - 03001 Alicante

www.clinicasanroman.com



ROYAL AESTHETIC CLINIC

ROYAL AESTHETIC CLINIC i Albir
er spesialisert innen plastisk kirurgi og
estetisk medisin.



Sjefslege Dr. Francisco Martin Espinosa er offentlig godkjent lege i Norge og Spania. Han er utdannet plastisk kirurg med 20 års erfaring og har høy kompetanse innen alle typer estetiske behandlinger og plastisk kirurgi. Dr. Martin er en av de få som kan bruke spesialtråder ved mini ansiktsløft, løft av hals og andre kroppsdeler. Inngrepet med tråder er raskt og gir gode resultater uansett alder.



Dr. Sergiu Vieru er hudlege og spesialist i estetisk medisin. Hans unike kompetanse bidrar til at han er en dyktig problemløser innen sitt fagfelt.

Royal Aesthetic Clinic er spesialisert innen behandling av overvekt. Teknikkene som brukes er:

Fettsuging og liposculpture er en bra metode for å fjerne overflødig fett. Dr. Martin kan fjerne inntil 20 liter fett i løpet av ett inngrep. Resultatet blir en naturlig formet kropp. Det blir gitt lokalbedøvelse og pasienten er "sovende" under operasjonen. Inngrepet blir utført på sykehus og vanligvis blir pasienten utskrevet 24 timer etterpå.

Bånd rundt magesekken: Trygg og effektiv metode da man blir mindre sulten og spiser mindre fordi det er mindre plass i magesekken. Vekttapet kommer gradvis.

Ballong i magesekken. Denne metoden er mindre brukt enn bånd rundt magesekken fordi det kreves at bruker har kontroll over spisevanene. For den rette er dette en enkel og god metode.

Det er vanlig å kombinere fettsuging og liposculpture med enten bånd rundt magesekken eller ballong i magesekken.

Etter et stort vekttap er det ofte nødvendig å fjerne overflødig hud fra kropp eller ansikt. Dr. Martin utfører plastiske operasjoner der det er ønskelig, for å få et varig og vakkert resultat.

GRATIS 1.KONSULTASJON HOS LEGE/SYKEPLEIER FOR INFORMASJON OG RÅDGIVING. NORSK SYKEPLEIER. Tlf: 966 864 934.



ROYAL AESTHETIC CLINIC

C/Joaquin Rodrigo 3,03581 Albir.
www.royalaesthetic.com.
info@royalaesthetic.com.

Torreveja

PSOE brukte kommunepenger til valgkamp

Opposisjonspartiet PSOE i Torreveja skal ha brukt penger fra kommunen til å finansiere partiets valgkamp i 2007. Pengene skulle egentlig ha gått til partiets representanter som godtgjørelse for utgifter

forbundet med vervet i kommunen, men ble i stedet brukt til å dekke partiets valgkamputgifter. Forholdet innebærer brudd på regelen om at kommunale midler ikke skal gå til politisk propaganda og kampanjevirkosomhet.

Spania

Prinsesse Cristina risikerer ny tiltale

Det spanske kongeparets datter Infanta Cristina ble tidligere i år fritatt for bedragerianklager i Urdangarín-saken. En stund hadde hun status som tiltalt, men fikk senere gjort om tiltalebeslutning

gen. Nå står imidlertid prinsessen igjen i fare for å havne på tiltalebenken. I følge nye opplysninger i saken skal hun ha fått overført 150.000 euro til sin personlige konto, penger som kan knyttes til bedragerispørsmålet.

Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg
Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag
Tel: 96 686 41 46
Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

Har du spørsmål vedrørende din hørsel?

Bestill en time og få gratis hørselstest og informasjon om det minste høreapparatet med kunstlig intelligens som klarer å skille mellom støy og tale.

Ring Robert Vanderbeek på:
965 140 413
og få en gratis konsultasjon hos

Centro Médico Internacional: Zona Carrefour.TORREVEJA
Euro Clínica Albir: Avda. Oscar Espla. PLAYA DEL ALBIR
Clínica Britannia: Avda. Ejércitos Españoles. CALPE
Euro Clínica Javea: Avda. de Estraburgo. JAVEA

Hjemmevisitt er også gratis og uten forpliktelser. Full service av de fleste høreapparater.

Fysioterapi i Altea

Godkjent fysioterapeut & podolog
Behandling, trening & rehabilitering:

Ryggproblemer, Brudd og muskelskader, Rehabilitering etter operasjoner, Revmatisme, Graviditet

Fysioterapi, Akupunktur
Fotterapi (Podologi), Elektroterapi
Massasje, Spesialist på behandling & trening av barn



Nå også: Pilates, Tai Chi og Yoga
med norsk instruktør 2-4 ganger pr. uke.

Altea Salut

Heather Janssens
COLLEGE

Fisioterapeuta
Podologia

Også hjemmebesøk /
behandling i Alfaz del Pi,
La Nucia og Altea. Mulighet
for refusjon via HELFO

Du finner klinikken i
Calle Vents Vius no 6, ved
Palau i Altea's gamleby
Tlf: 649 67 07 43
www.alteasalut.com

Torrevieja

Vil frata Camps ærestittel

Tidligere Valencia-president Francisco Camps (PP) fortjener ikke tittelen som æresborger av Torrevieja. Det mener opposisjonspartiet Los Verdes. Partiet har søkt om å få æresbevisningen annullert med den begrunnelse at de ikke ønsker at byen skal assosieres med korrupte politikere. Los Verdes (De grønne) viser til at eks-presidenten har vært involvert i flere korrupsjonssaker blant annet Caso Gürtel og Caso Nóos og at han var en ivrig forsvarer av Torreviejass forrige ordfører, Pedro Hernández Mateo (PP), som i 2012 ble dømt til tre års fengsel for korrupsjon. Camps skal ha fått byens æresbevisning Hijo Adoptivo etter press fra Partido Popular. Los Verdes mener Camps fikk tittelen som en slags takk for sin

støtte til Hernández Mateo. Francisco Camps trakk seg som president i 2011 som følge av korrupsjonsanklager. Han stod da tiltalt i en bestikkelsessak som inngikk som en del av den pågående Gürtel-saken, men ble senere frikjent på grunn av bevisets stilling. Gürtel-saken handler om det korrupte næringslivsnettverket Gürtel som i årevis har drevet «forretninger» med Partido Popular i Valencia og som regnes for å stå bak omfattende korrupsjon og ulovlig finansiering av partiet. Camps navn dukker opp i en rekke sammenhenger som kan knyttes til saken og som gjør at eks-presidenten stadig vekk står i fare for å bli tiltalt på nytt. I tillegg er han under etterforskning i Caso Nóos.

vañó Vidal
odontologia integral 
DIN TANNLEGE I BENIDORM!
Avda. Mediterraneo 3, Edif. Illice a-b 1 b, 03500 Benidorm | Tlf: 966 831 853


**NORSK KVALITET
BEST I PRIS**
apple dental
Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig
c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105
**TANNREGULERING
OG IMPLANTAT**
**GRATIS
UNDERSØKELSE**


**VI HAR FORTSATT NORSK
KVALITET TIL SPANSKE PRISER**
MASSASJE 1 TIME
MASSASJE MED VARME STEINER
FARGING AV VIPPER & BRYN
HERREKLIPP
FARGE & FØN
PEDICURE
Vi har gavekort!
Tel 966 86 57 67
Nå kan vi tilby:
Ny "Acnipur Ansiktsbehandling" for hud som er utsatt for acne og andre utbrudd. Ansiktsbehandling er også tilgjengelig for andre hudtyper. Kontakt oss for mer informasjon!
Adr. Calle San Lorenzo 2
Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albir.

TIP TOP NAILS
by Mascha
Sertifisert Negl designer med 8 års erfaring
Bruker og selger produkter fra **O.P.I.**
• Akryl/Gele negler • Manikyr • Gele lakk • Pedikyr
Klipp ut og ta med annonsen så får du 10 % rabatt på din neste behandling.
Vi har nå fått høstens farger!
SALON 5
LOOK GOOD FEEL GOOD
Ved siden av Mendoza i Albir. Tlf: 966 860 388 - 680 949 570

AIDA LUND LEGEKONTOR 

* Lege med over 20 års erfaring.
* Norsk, spansk og cubansk legelicens.
* Allmennmedisin, basisk Gynekologi, Pediatri og Kirurgi.
* God erfaring med ungdomsproblematikk.
* Grundig undersøkelse ved første konsultasjon (90 min).
* Pronokal og Diapokal doktor (effektive slankemetoder).
* Antiaging doktor (Forebyggende medisin).
* Laboratorie-prøver / Matintolleranse-test / Genetisk test.
* Røntgen
* Puste-prøver og benskjørhetstest på mindre enn 5 min.
* Akutt legebesøk
* Ozonterapi
Ring (0034) 610041473
Åpningstider: Mandag til Fredag 09:30 - 16:00
Avenida del Albir 78 03581 Albir Alicante Spania
info@doctoralund.com www.doctoralund.com Facebook Aida Lund Legekantor

FYSI AKOS

FYSIOTERAPI

Dyktige fysioterapeuter med spansk og norsk godkjenning - Refusjon fra HELFO
Vi hjelper deg med skjemmer
Klassisk kinesisk akupunktur og triggerpunkt akupunktur
Bassengtrening i oppvarmet basseng
Pilates i treningssal
Trening i treningssal
Turer og treningsgrupper



OMSORGSTJENESTER

Trygghet og omsorg i hverdagen:
Hjemmesykepleie og hjemmehjelp
Daglig oppfølging og tilsyn i hjemmet
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehus, tannlege
Tolketjenester etc.
Nært samarbeid med norsktalende lege

VELKOMMEN SOM MEDLEM



VELVÆRE

Aromaterapi - Terapeutisk massasje
Koppingmassasje
Fotterapi - Pedikyr
Manikyr - Gelenegler
Voksing - Ansiktsbehandlinger
Algeinnpakning - Peeling
Refleksologi
Napping og farging av bryn
Farging av vipper



FYSIAKOSREISER

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for den enkelte, lag og organisasjoner til Albir.

Ukentlig aktivitets- og utfluktsprogram. Det legges stor vekt på din trygghet, og at du trives på våre turer.

Bestill dine turer gjennom oss.



TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER - VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com - Tlf: +34 966 865 686

Spania

Tyrefekting vil få status som "nasjonal kulturarv"



Landlig Villa i Polop

Tomt: 1200 m², 2 soverom, Sat., basseng 139.000€

Urban Polop
Eiendomsmegler

Eksperter på det landlige Spania

www.urban-polop.com

T: 634 374 346

Vi har selgere som snakker skandinavisk

Utleie



Altea: Finca m/ 3 soverom, 2 bad + studioleilighet
Tomt: 2000m². 850€/mnd



La Nucia: Designvilla, med 3 soverom
850€/mnd



Alfaz Paradise

C/ Badia, 50 - Playa del Albir
Tel.: 966 864 161
www.alfazparadise.com
alfazpar@hotmail.com

FLOTT LEILIGHETSKOMPLEKS I ALBIRÅSEN





Valley Spain

NYE ECO-VILLAER MED 4 SOVEROM, 4 BAD FOR 350 000 €

Penaguila - Alcoy - Innlandet Costa Blanca 100 km. fra Valencia og 50 km. fra Alicante på motorveien. Nye Energisparende villaer nær Alcoy på landlige tomter på 10 000 m² med suveren utsikt over dalen. Her kan du bistå i hele byggeprosessen så du får villaen akkurat slik du vil ha den. Villaene er bygget etter ICF-standard (Isolerte betongblokker).

Kontakt:
www.valleyspain.com
john@valleyspain.com
Tel: 0034 691 279 555

KJØLIG PÅ SOMMEREN

VARM PÅ VINTEREN

Mulighetene er 4 soverom, 4 bad i en villa på 213 m² vist i annonsen, inkl. tomt, hus, basseng, arkitektavgifter, byggeselskap, 10 års forsikring mot setningsskader, vann og elektrisitet for 350.000 € eller skap ditt eget prosjekt slik du vil ha det med en boflate fra 140 til 400 m². Det er også 1 nærliggende tomt til salgs om man vil utvide. Boligene blir bygd etter de siste byggedels standarder.



Partido Popular vil med sitt flertall i Kongressen påse at tyrefekting og okseløp i fremtiden får status som "nasjonal kulturarv". På denne måten beskytter man dyreplageriet og ikke dyrene. Lovforslaget er allerede vedtatt i ett av to kamre i nasjonalforsamlingen og skal nå behandles i senatet. Flere partier er imot, mens det største opposisjonspartiet PSOE avstår fra å stemme.

Med det nye lovforslaget vil PP gjøre «fiesta de toros» (oksefeststevner) til en del av landets offisielle kulturarv. Arrangementer med tyrefekting og okseløp vil dermed få en beskyttet status i hele Spania. Dersom loven blir vedtatt vil regionale og kommunale myndigheter i prinsippet være forpliktet til å bevare og fremme den kontroversielle tradisjonen i overensstemmelse med bestemmelser i grunnloven.

TRENGER BOLIGEN DIN Å MALES?



ANDURA
Livstids maling

ANDURA SPRAY RESIN-MALING

- Har 15-års garanti
- Stopper fuktighets-inntrenging
- Puster og er vaskbar
- Er fleksibel så den ikke sprekker eller flaser av
- Har BSI, ISO 9002 og BBA godkjenning og er kjent for å vare i minst 25 år



**FOR EN BROSJYRE ELLER GRATIS BEFARING VENNLIGST
RING 96 574 0670 ELLER 620 223 568**

Email: contact@noneedtopaint.com eller ta en titt på vår hjemmeside
www.andura.com og klikk på Andura Abroad
Oficina 2.26, Centro Comercial Arenal, Avda. Del Pla 126, 03730 Javea, Alicante

PLAYA DE LA ARENA TENERIFE

Beliggenhet: Puerto Santiago (Los Gigantes)
Utbygger: Edustro S.A.

Priser fra ca. kr. 1.000.000,- til ca. kr. 2.500.000,-

Avstander:

- Flyplass: Ca. 35 min.
- Nærmeste badestrand: Ca. 350 meter
- Nærmeste «supermarked»: Ca. 350 meter
- Treningssenter (fullverdig): Nærmeste nabo
- Golfbaner: 6 golfbaner innenfor en omkrets på 30 km
- Restauranter, apotek m.v.: Umiddelbar nærhet

Byggetrinn 1: Består av 198 leiligheter med p-plass og lukket sportsbod i parkerings-kjeller til hver leilighet.

Byggetrinn 2: Består av 103 leil. og 12 villaer/eneboliger. Egne avlukkede p-pl. og sportsboder.



Kontakt:
Jan Steinar Wold
Prosjektleder salg
Mobil +47 415 45 199

Villajoyosa

Oppretter egen strand for hunder?

Kommunen i Villajoyosa vurderer å opprette en egen strand for hunder. Forslaget fremmes etter initiativ fra byens mange hundeiere som mener det i dag ikke finnes en eneste park eller andre steder der hunder kan møtes og omgås fritt. Forslaget får kritikk fra folk

som frykter at hundene vil være til bry for andre strandgjester og at strandområdene skal forvandles til rene hundetoaletter. En representant for kommunen opplyser til avisen Información at Villajoyosa har rundt 12 kilometer med kyst hvorav ca. 3,5 kilometer er badestrand.

Turistleiligheter til leie:



Moderne leiligheter sentralt i Albir med havutsikt og eget stort tropisk hageanlegg med 2 bassenger, hvorav et er barnevennlig. Alle leilighetene har 2 sov, 2 bad, velutstyrt kjøkken og vaskemaskin. Garasjer er tilgjengelig.

Resepsjonen er åpen fra:
Man-fre: 10-13 og 16-18. Lør: 10-13
E-mail: playaalbirapartments@gmail.com
www.apartmentsplayaalbir.com

Tel. 96 686 62 06, Avda. del Albir 6, Edif. Capitolio V, El Albir 03581 Alfaz del Pi

Tlf: 96 686 62 06

Ditt norske boligmarked på Costa Blanca

5.000 boliger for salg og utleie

- Søk etter mer enn 4.000 boliger som ikke ligger på finn.no
- Beregn selv en objektiv markedspris på alle boliger i området
- Studer prisutviklingen for kommunene på Costa Blanca
- Sett deg inn i din rettigheter som kjøper og selger
- Hvordan få boliglån og forsikring i Spania

www.ancita.no

ANCITA
www.ancita.com

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR MED 25 ÅRS ERFARING!



ALBIR - Solrikt rekkehus på 92m2 med tre soverom, tre bad. I meget god stand med preinstallert klimaanlegg. God utsikt, terr. og hage. Kort vei til supermarked og restauranter. COD 445 **FRA €153.000,-**



ALBIR - Leil. på 73m2 med 1 sov., 1 bad, ved siden av golfen i sentrum av Albir, første etasje med stor terrasse, sentralvarme, A/C, pen hage med svømmebasseng, tennis og lekeplass. COD 1496 **€105.000**



ALTEA - Villa på 156m2 m/ 3 sov, 2 bad, 540m2 tomt, i rolig omr, nær norsk skole. Stue m/ peis, vinterhage/spise-stue, fullt utstyrt kjø. Hovedsov. m/ eget bad. 70m2 terr. m/ utsikt. COD 1471 **275.000 €**



LA NUCIA - Villa på 230m2 med 885 m2 tomt. 3 soverom, 2 bad, gjesteleilighet, fullstendig renoverert og i veldig god stand. Meget privat tomt. COD 985. **349.000 EURO**

Per-Morten +34 693 739 511 | per@europasol.com

EUROPA~SOL
INMOBILIARIA

C/ Manuel de Falla, 2, loc. 5, Playa del Albir. 03581 L'Alfàs del Pi - Costa Blanca - Alicante
Tel: +34 966 865 776 - Fax +34 966 865 806 | europasol@europasol.com

KJØPE ELLER SELGE EIENDOM I SPANIA?

SJEKK MED OSS FØRST!

DIREKTØR
CHRISTIAN
659 571 085

Vårt team
av dyktige
medarbeidere
ønsker deg
velkommen
til oss!



TOR-ARNE

672 546 231 /
00 47 -
90 98 98 99



REMY

693 728 000



REAL HOMES



Vi tilbyr alle tjenester innen fast eiendom

- Eiendomsmegler
- Kjøp-salg-utleie
- Arveoppgjør
- Forvaltning av skatteplikter for ikke-residente
- NIE og residencia
- Taksering og verdivurdering
- Legalisering av utbedringsarbeider og nybygg
- Vi hjelper deg også med alt det formelle ved private kjøp/salg



ALBIR sentrum Lekker leilighet

Ref.: 1790
Prisant.: 320.000€

Boligareal: 103 kvm
Soverom: 3
Bad: 2



ALBIR sentrum Flott toppleil.

Ref.: 2033
Prisant.: 235.000€

Boligareal: 100 kvm
Soverom: 3
Bad: 2
Garasje



ALFAZ Nyere strøken eneb.

Ref.: 2054
Prisant.: 399.000€

Boligareal: 160 kvm.
Soverom: 4
Bad: 3
Svømmebasseng



FINESTRAT Fantastisk eneb.

Ref.: 2000
Prisant.: 380.000€

Boligareal: 320 kvm.
Tomt: 3100 kvm.
Bør oppleves!



ALBIR - Nydelig eneb.

Ref.: 1979
Prisant.: 399.000€

Boligareal: 220 m2
Soverom: 3
Bad: 2 Kjøk: 2
Svømmebasseng



ALTEA sentrum Rimelig leil.

Ref.: 1893
Prisant.: 119.000€

Boligareal: 85 m2
Soverom: 3
Bad: 1



ALBIR sentrum Stor enebolig med gjesteleil.

Ref.: 1885
Prisant.: 760.000€

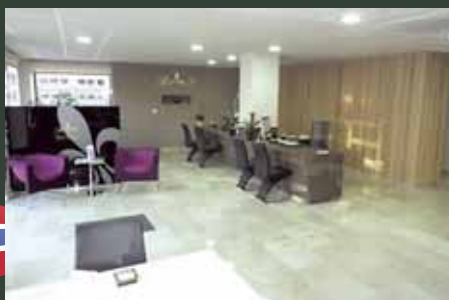
Boligareal: 331 m2
Sov: 5 Bad: 4
Tomt: 754 m2
Svømmebasseng



ALTEA - gamlebyen, tomannsbolig

Ref.: 1888

Boligareal: 207 m2
Soverom: 3 Bad: 2
Svømmebasseng
Må sees!



DIN TRYGGHET - VÅR ÆRESSAK!

c/Oscar Esplà 7, Edif. Albir 21,
Local 5, Albir
www.realhomespain.com



Alfaz del Pi

Ny og spennende restaurant åpnet

Restaurantbransjen i Alfaz del Pi har et fått et nytt og spennende tilskudd. Nylig åpnet nemlig Restaurante Classica Gourmet sine dører for publikum og med det kan byen skilte med et litt annerledes restaurantkonsept sammenlignet med det som har vært i Alfaz del Pi tidligere. Eierne av den nye restauranten, Jans og Pepi Hurtadoalcala, driver fra før av i Albir og kjenner følgelig bransjen godt.



DRIFTIGE: Eierne Jans og Pepi Huartadoalcala er forholdsvis unge og meget driftige. Etter to og et halvt år med restaurantdrift i Albir, så åpner de to enda en restaurant. Denne gang i Alfaz del Pi.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

restauranten, der det serveres a la carte og ikke minst pizza. Her er det altså noe for en hver smak og lommebok.

Restaurante Classica Gourmet ligger midt i sentrum av Alfaz del Pi – nærmere bestemt rett rundt hjørnet for blant annet Marianne Tours.

Den nyåpnede restauranten er delt i to adskilte deler. På den ene siden av bygningen ligger inngangen til frokost- og tapasbaren. Bare noen få meter unna, så finner vi inngangen til selve

PÅ HJEMMEBANE

Det er Jans og Pepi Hurtadoalcala som har åpnet og som står bak restauranten i Alfaz del Pi. Jans kommer fra Alfaz del Pi og er virkelig på hjemmebane med andre ord. Pepi kommer opprinnelig fra Sevilla, men har bodd på Costa Blanca i flere år.

Det er sikkert de som kjenner ingen navnet Restaurante Classica Gourmet, for Jans og Pepi

ALTEA | A089-2 OPPUSSING / INVESTERING €89.000



Leiligheten er på 70m²: 2 sov, 1 bad, stue/spisestue og åpent kjøkken. Veldig lys leilighet med havutsikt fra terrassen! Det er et felles svømme-basseng og parkeringsplass.

ALTEA | A195-3 2 ROMS-LEILIGHET €195.000



Leiligheten har 2 sov, 2 bad, et separat kjøkken, terrasse og den er sørvendt. Denne leiligheten er i en av Altea's mest populære blokker. Det er et svømme-basseng og fin hageanlegg. Underjordisk parkeringsplass og en bod er inkluderte i prisen.

ALBIR | A160-3 ROMSLIG LEILIGHET I SENTRUM AV ALBIR €160.000



Leilighet er på 97m², 2 sov, 1 bad, separat kjøkken og terrasse med fjellutsikt. Leiligheten er sørvendt og den ligger i gangavstand til stranden i sentrum av Albir. Alle rom er store og lyse.

Det er en parkeringsplass inkludert i prisen.

ALBIR | A325-3 HJØRNELEILIGHET M. HAGE €325.000



Leilighet er på 178m² fordelt i 3 sov, 2 bad, separat kjøkken og terrasse. Boligen er sørvendt og den har en privat hage på 178m²! Fellesarealer m 2 basseng, jacuzzi, padelbane og hageanlegg. Parkerings og bod inkluderte i prisen.

ALTEA | A365-3 SENTRAL LEILIGHET VED HAVET €365.000



3 Roms leilighet på 148m² ved havet. Romslig, sørvendt med utrolig tsikt fra stue og hovedsoverommet til havet. 3 sov, 2 bad (et soverom med eget bad), et separat kjøkken, stue/spisestue, vaskerom, peis, bod og en flott terrasse. Boligen ligger i umiddelbar nærhet til restauranter, barer, butikker sentrum Altea.

SIGMA
SKANDINAVIA
EIENDOM PÅ COSTA BLANCA

Selge eller kjøpe? Vi tilbyr profesjonell bistand gjennom hele prosessen!

www.spania-eiendom.no

Sigma Skandinavia | Calle la Teila nº 2 | 03590 Altea

Tlf: +34 694 416 578 | E-post: anna@spania-eiendom.no

Profesjonell bistand gjennom hele prosessen! SIGMA EIENDOM har solgt boliger på Costa Blanca siden 2002.

Våre meglere har over 20 års erfaring med salg av eiendom i Spania.

Ring Anna for en uforpliktende eiendomsprat!
Tlf 694 416 578



har drevet- og driver - restaurant i Albir i to og et halvt år. Restauranten i Alfaz del Pi og Albir har altså samme navn. Eierne har ønsket å videreføre sitt etter hvert gjennomarbeidede konsept når de nå etablerer en ny restaurant.

SATSER VIDERE

Akkurat som den nye restauranten i Alfaz del Pi, ligger restauranten i Albir sentralt plassert i

byens hovedgate. Etter to og et halvt år har konseptet i Albir «satt seg» meget godt i markedet og det var bakgrunnen for at de ønsket å satse videre med enda en ny restaurant.

Både i tapasbaren og i selve restauranten i Alfaz del Pi er menyen bredt sammensatt. På åpningsdagen serverte restauratørene smakebiter fra sin meny og alt vi fikk servert smakte utmerket. Det lover godt for frem-

tiden for det driftige paret. Prisene ligger på et helt vanlig og jevnt nivå som ikke bør skremme noen, servicen er god og interiørmessig er det investert betydelige midler i få en moderne og velfungerende restaurant i Alfaz del Pi. Driver Jans og Pepi Huartadoalcala videre i samme ånd som i Albir, burde man alle muligheter til og lykkes også i Alfaz del Pi.



SENTRUM: Den nye restauranten *Restaurante Classica Gourmet* ligger sentralt i Alfaz del Pi.

Torreveja

Grease i Torreveja

Musikalen «Grease» går av stablelen i Torreveja 17.-20. oktober i byens teater «Teatro Municipal».

For billetter og mer informasjon se: www.greaseelmusical.es

Det er for øvrig planlagt en rekke kulturaktiviteter i Torreveja denne høsten.

Mer informasjon om arrangementene finner du på: www.torrevejacultural.com



Nowak
Inmobilien/Properties

0034 - 965 329 160
0034 - 616 792 355

Eiendommer på Playa Flamenca og i Torreveja



Miraflores II Ref. 0443
159.900 Euro



El Horizonte Ref. 0173
149.900 Euro



Punta Prima Ref. 0416. Ved sjøen,
2 sov, toppleil. 59.900 Euro



Miraflores II Ref. 0438
199.800 Euro



Jumilla I Ref. 0454
114.900 Euro



Laguna II Ref. 0455
124.900 Euro

www.casa-mona.com

C/Clemenules 19, Horizonte D 13, 03189 Orihuela Costa, info@casa-mona.com

HOME INVEST
ON SOLID GROUND
API Agente Oficial de la Propiedad Inmobiliaria

Din norsktalende megler
i La Nucia og Polop de la Marina
Advokatdrevet - etablert 1990

www.homeinvest.es

Carrer Pagre, 1 - 03530 La Nucia
38°34'54" N - 0°7'37" O
+ 34 607 237 975

SOLALBIR
INMOBILIARIA • REAL ESTATE

VI FORMIDLER LANGTIDSLEIE AV BOLIGER OG LOKALER

Du finner oss vis a vis Mercadona
+34 966 868 620 / +34 695 592 402
mail@solalbir.com / www.solalbir.com

ALBIR: FANTASTISK VILLA M/ FLOTT UTSIKT PÅ EN USJENERT TOMT OMGITT AV NATUR

4 soverom, alle med egen terr. 4 bad, kjøkken med en stor bar, stor stue m/peis, spisesue og TV-salong, treningsstudio, kontor, verksted og stor underetasje med store muligheter. Overbygde terrasser, vakker have med grill, utekjøkken, og et svært privat bassengområde.
Ref: SA 986 FØR: € 790.000 NÅ: 549.000
MÅ SELGES NA BUD MOTTAS!!!

KOSELIG REKKEHUS I ALBIR!

135 m², 3 sov. og 3 bad. Separat kjøkken, stue m/peis og med spisesue! AC m/varmepumpe, tre store terrasser, direkte adgang til bassenget/haget! Stor kjeller m/potensiale. En veldig populær urbanisasjon! Perfekt for barnefamilier!
Ref: XSA 977 Kun € 189.000

ROMSLIG OG MEGET SENTRALT BELIGGENDE LEILIGHET I ALBIR

Denne leil., som ligger 3 min. gange fra ALBIR SENTRUM, og fem minutter gange fra stranden i Albir, bør sees. I en bygning rett ved markedspk. i ALBIR, m/ en nydelig hage og stort sv.basseng. Leil. består av 2 sov., 2 bad, stor stue og spisesue, kjøk. m/ vaskerom, terr. og park. Dette er en bra investering for utleievirksomhet.
Ref: SA 1051 NÅ: € 194.250

albir confort

Vi kombinerer ekspertise med lang erfaring fra over 20 år i salg og utleie av eiendom i Albir og omegn, og har et internasjonalt team som yter personlig og profesjonell service av høy kvalitet.

FORVALTNING TRYGGHET INVESTERING
www.albirconfort.es

Avenida del Albir, 36.
Playa del Albir.
0034 96 686 45 42
salg@albirconfort.com

Gratis konsultasjon: Rådgiving for skatt og juridisk informasjon om eiendommen under kjøpsprosessen. raadgivning@albirconfort.es

€ 128.000
Altea | R.1046
Nyoppusset leilighet med 2 sov og parkettgulv.

€ 265.500
Albir | R.1229
Luksusleilighet med solrik terrasse på 55 m².

€ 319.995
Altea | R.1182
Oppvarmet basseng. Bare 8 min til resten privatstrand.




www.earthinmobiliaria.com

SALG AV EIENDOMMER

NY BUNGALOW I ALTOS DE LA BAHIA

Duplex m/ 3 sov, hage, solarium og privat park. Moderne design. Lukket boligkompleks m/ fellesbasseng og fellesarealer. Ref: N88

180.000 €**PENT HUS M/ TRE SOV. I ORIHUELA COSTA**

3 sov, 2 bad, sentraloppvarming, fellesbasseng. Selges møblert. Ref: C312

99.000 €**ENEBOLIG TIL SALG I ORIHUELA COSTA**

Enebolig med 3 sov, 2 bad og sentralvarme. Boligen er i utmerket stand. Ref: C334

117.900 €**SØRV. BUNGALOW I AGUAS NUEVAS**

Møblert bungalow m/ 2 sov, 2 bad, stue m/ peis, park. og fellesbasseng. Ref: B2000

73.000 €**BUNGALOW TIL SALG I ZENIAMAR - ORIHUELA COSTA**

Bungalow med 2 sov, 2 bad. Selges møblert. !!! MÅ BARE SEES!!! Ref: B206

103.000 €**VAKKER BUNGALOW MED SJØUTSIKT I TORREVIEJA**

Bungalow med sjøutsikt, 2 sov, i bad, solarium, grillplass. Selges møblert. Ref: B220

99 000 €

NYBYGDE BOLIGKOMPLEKSER

**NY BUNGALOW I TORREVIEJA
ZONA AGUAS NUEVAS**

Ny bungalow, 2 sov, 2 bad, hage, priv solterre fellesbasseng, jacuzzi, spa. REF: ON99.

99.000 €**NYE BOLIGER I ORIHUELA COSTA
- LA ZENIA**

Ligger i et vakkert boligomr, utmerket design/kvalitet. Fellesbasseng/arealer. REF: N55.

Fra. 115.000 €

**Ved kjøp av ny bolig HOS EARTH
får du et air - condition anlegg og en boligforsikring for et år.
Vi er autoriserte eiendomsmevlere over hele Costa Blanca.**



**KONTAKT: Pedro(norsk) +34 644132450
pedro@earthinmobiliaria.com**

**ADRESSE. Calle Ramón Gallud. Nº 48. 03182 TORREVIEJA
Tel: +34 966701210 www.earthinmobiliaria.com**

Valencia

Ny skandale i PP's ungdomsparti

For kort tid siden ble representanter for Partido Populares ungdomsparti Nuevas Generaciones (NNGG) i Valencia avslørt med svært kompromitterende bilder på internett. Flere av partiets medlemmer var blitt avbildet mens de gjorde fascisthilsen og poserte foran flagg med fascistiske og nazistiske symboler. Nå har partiets medlemmer igjen havnet i søkelyset, denne gangen for å harselere over temaet vold mot kvinner.

har imidlertid innledet en intern etterforskning av partimedlemmene som lot seg avbilde med fascistiske symboler i Valencia og utelukker ikke sanksjoner. Samtidig blir det påpekt at det handler om enkelttilfeller og at de aktuelle hendelsene ikke er representative for organisasjonen som sådan. Lederen for PP i Valencia, Serafín Castellano, sier til media at partiet tar avstand fra holdninger og opptrædener som strider med bestemmelsene i grunnloven.

NNGGs ungdomsleder i provinsen Huesca i Aragón skal ha lagt ut et bilde på Twitter av en halv-naken og tilsynelatende neddøpt jente som bæres vekk av en mann under teksten «he ligado» (det ble noe på meg). Saken vekker avsky hos andre partier som mener NNGG-lederen bør trekke seg.

De forskjellige hendelsene oppfattes som at det eksisterer en ukultur i PP's ungdomsorganisasjon med aksept for mannsjvinistiske og fascistiske holdninger. Ingen av tilfellene har så langt ført til sanksjoner eller ekskludering fra partiet. NNGG



NY SKANDALE: Lederen for PP i Valencia, Serafín Castellano, tar avstand fra sitt eget ungdomsparti.

Costa Blanca Booking

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR



**ALBIR
REKKEHUS
s-2168**

Bolig med 2 sov, 2 bad, A/C, ca 50 m2 terrasse/hage med grill. Garasje/plass. Stort felles basseng.
Pris 170.000 €



**ALBIR
LEILIGHET
s-1499**

Boul. Musicos, 2 sov, 2 bad, balkong, A/C, møblert, garasjeplass/bod, Felles basseng/trimrom.
Pris 196.000 €



**ALBIR
VILLA
s-1946**

Eiendom med gjeste leilighet. 5 sov, 3 bad, møblert, A/C. Garasje 3 biler. Tomt 1210 m2, utekjøkken, basseng.
Pris 690.000 €



**ALBIR
VILLA
s-2179**

Modernisert, 5 sov, 2 bad, sentralvarme, A/C. Garasje 2 biler, carport. Tomt 1400 m2, basseng, takterasse m/ kjøkken. **Pris 760.000 €**

www.costablancabooking.com

Avenida Albir 56, Albir • sale@costablancabooking.com

Tove: +34 620 858 617 Inger: +34 626 526 949 Javier: +34 657 857 445 Isabel: +34 663 952 933

Allianz - alle typer forsikringer

• Personlig og profesjonell service • Meget konkurransedyktige priser
For mere informasjon, kontakt Laura på Costa Blanca Booking.
tlf. +34 661 299 264 eller på mail: sale@costablancabooking.com

Torrevieja

Konsert og kunstutstilling

Den 24. oktober blir det både konsert og kunstutstilling i Teatro Municipal i Torrevieja. Konserten «Mer av det beste – highlights fra musikal og opera» skal arrangeres denne dagen og kunstneren Maria Viidalepp stiller ut sine arbeider.

I februar i år ble det arrangert en populær konsert i Palacio de la Musica i Torrevieja under navnet «Det beste fra det beste». Det er denne konserten som nå

kommer tilbake under nytt navn. Det er i tilknytning til konserten 24. oktober at det er mulig å se nærmere på arbeidene til Maria Viidalepp.



KONSERT: Mia Karlsson er blant de som vil underholde i Torrevieja.

Annonse

Leiligheter i en vidunderlig park



"Jeg ville ikke leve noe annet sted"

Senior Resort Ciudad Patricia er et vakkert leilighetskompleks i de grønne åsene i utkanten av Benidorm. Det består av 175 leiligheter, et legesenter med rekonvalesent-hotell og en hoved- bygning med mange fasiliteter. Vi tilbyr et godt konsept for deg som pensjonist.

Ciudad Patricia tilbyr deg en trygg og enkel hverdag ved å tilby tjenester slik som vedlikehold av felleshagene og din leilighet. Du vil føle deg trygg hos oss med tanken på at vi har et videoovervåkningsanlegg over hele anlegget som er i drift 24 timer i døgnet. Her kan du slappe av å vite at du alltid har noen rundt deg som kan hjelpe deg om du trenger det. Ciudad Patricia har en lege som bor i komplekset og som tilbyr service døgnet rundt. Legesenter, og et pleiehjem er bare noen av de mange tilbudene vi kan tilby.

Folk flytter rett og slett hit for å få et rikere liv i pensjonistalderen. Hva som er viktig for dem er mange forskjellige ting. Hagen som har vokst til de siste 27 årene og som er full av liv og vakre farger, grønne plener og en vakker fauna som forandrer seg hele tiden. Det er veldig viktig for mange at det er mulighet for å få legehjelp hver dag, døgnet rundt, hele året. Legen er her om du skulle bli akutt syk. Filosofien til legesenteret er at de skal gjøre alt det de kan for at du skal kunne bo i din egen leilighet og klare deg selv så lenge som mulig, samt at du skal føle deg trygg på at hjelpen er rett rundt hjørnet om du trenger den. Om du trenger medisiner så har vi en egen

tjeneste som leverer disse hjem til deg.

En del av det å leve og ha det godt, er det å kunne komme seg rundt. Vi organiserer lokale shoppingturer hver uke, og buss nr. 11 går til Benidorm hvert 30. minutt rett ved senteret. Vi har tilbud om masse sosiale aktiviteter slik som vårt eget teater, kino med filmer på engelsk, eget bibliotek med bøker og DVD-er, og et kjempestort område hvor beboerne kan slappe av. Vi arrangerer turer, bingo kvelder, dansekvelder etc. Her skjer det faktisk så mye at beboerne sier at de ikke har tid til å sitte stille! Vi tilbyr masse tjenester for å gjøre livet litt lettere, inkludert rengjøring av din bolig, vaskertjeneste og om du ikke føler deg så bra så kan du også få middagene servert hjemme hos deg.



www.ciudadpatricia.com

FINN UT MER

For ytterligere informasjon eller for å gjøre en avtale om å se på komplekset og leilighetene vennligst ring

Elvira Cardenas på tlf: **965 855 100**,

send henne en mail på: **ecardenas@ciudadpatricia.com** eller besøk vår hjemmeside: **www.ciudadpatricia.com**



- Komfortable og møblerte leiligheter med 1, 2 eller 3 soverom, 77-200 kvm
 - Heiser til alle etasjene, video sikkerhetskameraer døgnet rundt
 - Legesenter som bryr seg og med lege på plass hele tiden
 - Organiserte sosiale aktiviteter innen og utendørs
 - Supermarked, innendørs og utendørs basseng, mini-golf, tennis, petanca
 - Restaurant, salong, kafé, bibliotek, kino, og treningssenter
 - Muligheter for kortidsopphold eller testopphold i leilighetene
- www.ciudadpatricia.com



Informasjon:
Elvira Cardenas
(+34) 965 855 100
(+34) 678 908 229
Calle Rumania 26, Benidorm
ecardenas@ciudadpatricia.com



Utdannet og registrert spansk megler

Urb Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,
03189 Orihuela Costa (Alicante)

Tlf: +34 96670 1233

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com



Utleie - alquiler - for rent

VELKOMMEN TIL OSS

C / Páge 3 03530 La Nucia (Alicante)
(+34) 966 873 697 (+34) 617 447 681



www.sanasol.es info@sanasol.es

Restaurante El Torreon de Paula

Restaurante El Torreon de Paula ligger like ved torget foran den gamle kirken i gamlebyen. Den har en spektakulær utsikt over bukten i Altea. Vi har et bredt spekter av forretter. Våre hovedretter inkluderer havabbor, torsk, piggvar, kanin, biff, iberisk svinekjøtt og husets spesialitet lam. De er alle tilberedt i steinovn eller på grill. Vi har et stort utvalg av desserter!

Kom og smak!

Calle Jose 1 (Casco Antiguo) Altea | Tel: 966 888 098 | Open daily mid-day to mid-night



Restaurante Dolce Vita

Restaurante Dolce Vita er en typisk italiensk restaurant, og ligger i gamlebyen i Altea ikke langt fra den gamle kirken i calle Salamanca 7. Du kan starte med et stort utvalg av forretter. Vi har selvfølgelig fersk pasta og pizza. Men også en hel rekke av fersk fisk hver dag. For eksempel vår spesialitet havabbor i salt. Vi har også alle typer kjøtt. Vår spesialitet er Black Angus! Du kan også ha "menu del dia" mellom klokken 12.30 og 16.00!

Du er velkommen, og du vil ikke bli skuffet!



Sea Bass in salt



Open 12 Noon till 12.30 midnight. Calle Salamanca 7 Altea Old Town - Tel: 965 843 215

Spania

Taper milliarder på ulovlig tobakksalg

I følge en nye studie taper den spanske stat 1.038 millioner euro i skatter og avgifter i året på ulovlig tobakksalg. Det vil si, dette er summen de kunne ha tjent dersom tobakken i stedet hadde blitt solgt på lovlig måte. I følge undersøkelsen som er gjort for den spanske tenketanken Think-Com har 3,3 prosent av de spurte kjøpt smuglerrøyk minst en gang i løpet av inneværende år. De fleste oppgir den høye prisen på tobakk som årsak til at de bryter loven.

Mye av smuglertobakken som selges i Spania kommer fra Kanariøyene, Gibraltar og Andorra. Tobakksalget på disse ste-

dene er til dels orientert mot den illegale industrien. I følge tall fra spanske myndigheter importerte Gibraltar rundt 140 millioner sigarettpakker i 2012, mens innbyggertallet bare er på rundt tretti tusen. I følge tall fra spansk tollvesen ble det samme år konfiskert 723.000 røykpakker på grensen. Det tilsvarende tallet for Andorra var på 500.000. I følge spansk politi kommer også store deler av den illegale tobakken fra gamle sovjetstater som Ukraina og Hviterussland samt fra landene rundt Persiabukten. Alt i alt ble det beslaglagt ca. fem millioner smuglerpakker i Spania i 2012..

OKTOBERTILBUD!

Alle som bestiller to menyer og en flaske vin, får en ekstra flaske vin gratis!

Egenkomponerte menyer ved spesielle anledninger. Kjøtt, fisk, salater, pizza, pasta mm. Vi har også take away service.

Avenida del Albir 143, vis a vis Europa Sol
Tel: 966 864 063 | 630 406 413

Tema-restaurant Dagens meny 10€

Beste kjøttkvalitet og retter med "superkrefter"
Besøk oss for et spennende måltid!

f GASTROCOMICALBIR@GMAIL.COM

RESTAURANTE GASTROCOMIC
C/ JOAQUIN TURINA N1, LOCAL 5
EL ALBIR / ALFAZ DEL PI
TEL 965 07 95 26



TA MED
DENNE
ANNONSEN
OG FÅ ET GLASS VIN
ELLER ØL

La Terraza

FREE
Wi-Fi
ZONE

MENU DEL DIA 11,95 € (INKL. DRIKKE)

SPESIALITETER:

- Ubegrensede mengder spareribs 12,95 €
- Wiener schnitzel 10,95
- Flyndre 14,95 €

Restaurant La Terraza, C/Conde de Altea 66(N332) (Ved siden av Inmobiliaria Stadman)
03590 Altea. Tel.nr. 0034-965845261, la-terrazza@live.nl, www.latterrazzaaltea.com

Italiensk restaurant (ikke pizza) med tradisjonell mat kombinert med originale oppskrifter fra kokken Michele!

Tentazioni
Slow food Ristorante

Dagens valgfrie meny
13,95 €
Forrett, hovedrett, dessert
(hjemmelaget) eller kaffe

Spesialiteter fylt pasta med
gåseler, kamskjell og
reker. Biff stekt på steinplate.

Vis oss denne annonsen,
og få 1 glass cava GRATIS

Avda. Oscar Espla, 7
03581 El Albir - Alfaz del Pi

Tel: 96 686 64 55

La Nucia

Håndverksmarked hver søndag frem til jul

Fra søndag 8. oktober og helt frem til 12. desember arrangeres det håndverksmarked i La Nucia. Er du på jakt etter noe uvanlig, for eksempel gjenstander du ikke finner i ordinære forretninger, kan kanskje årets julehandel gjøres unna i La Nucia. Markedet åpner klokka 10.00 og stenger klokka 14.00.



HÅNDSVERKSMARKED: Det vil bli avholdt håndverksmarked hver søndag i La Nucia fra 8. til 12. desember.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Fra ca. 15 boder er det mulig å kjøpe gjenstander som er laget av lokale håndverkere og brukkunstnere. Markedet ligger i Plaza de los Musicas – et forholdsvis stort torg midt i La Nucia. Erfaringsmessig kan det være utfordrende å finne parkeringsplass, så det lønner seg å være tidlig ut.

IKKE MASSEPRODUSERT

Det vil bli tilbudt et bredt spekter av produkter og varer under

søndagsmarkedet i La Nucia. Lær, silke og tre benyttes ofte i produktene som selges og det mest vanlige som tilbys er leker, vesker og lamper.

-Gjenstandene som selges får man ikke kjøpt i ordinære butikker og varene er laget av dedikerte mennesker. Dette dreier seg ikke om masseproduserte varer, fastslår arrangørene, som er Amata.

Siden markedet i La Nucia går over så mange søndager, vil det være forskjellige håndverkere og kunstnere som stiller ut hver gang.

På den måten blir det variasjon

i tilbudet, slik at de besøkende med hell kan ta turen til La Nucia flere søndager fremover.

OGSÅ I ALICANTE

Det vil også bli arrangert håndverksmarked i Alicante denne høsten. 8, 9 og 10. november rigges det opp et stort marked i Avenida Federico Soto som ligger rett ved varehuset El Corte Ingles. Fra hele 40 boder tilbys forskjellige varer.

Begge markedene organiseres av Amata, som er en non profit-organisasjon. Amata ble etablert i 1998 og avvikler ca. 15 markeder på Costa Blanca hvert eneste år.

Restaurante El Jardin

KUN 30 € per pers.

***** JULAFTEN *****
STOR BUFFET 24/12.

PINNEKØTT | SVINERIBBE
1 FL. VIN PER PAR
JULEDESSERT | KAFFE
STORT SHOW

KUN 30 EURO PER PERSON!
RESERVER BORD I TIDE.

C/HELECHO Nº 1. (URB.FOIA BLANCA)
LIKE VED REUMASOL
ALFAS DEL PÍ
TLF: 96 681 42 33

Restaurante El Jardin
Eget WiFi område

PATAGONIA STEAK HOUSE
ARGENTINIAN GRILL

Restauranter i La Marina, nær Consum og i Quesada, inn gjennom byporten og på høyre side.

Gratis mugge med Sangria eller øl om du bestiller før kl 18:00

La Marina - 965 992 144 Quesada
965 679 736 • www.patagonia-steakhouse.com

SCANDINAVIAN HOME COOKING
☀ **Norsk-Svensk Husmannskost** ☀
Vi holder åpent alle dager fra kl. 13:00

DAGENS 8.50 € KL. 13 - 17

Tirsdager: Også våre berømte fiskekaker
Torsdager: Også raspeballer
Lør. + Søn: Spesielle helgemenyer
Ons. + Søn: Musikk og dans med Bernie fra kl. 2100

Tlf: 690 011 209
Avd. Albir Nr. 4. | supercocinera-anki@hotmail.com

Fra fredag 18/10 starter vi med svenskt "Smörgårdsbord" fra kl 13-17. Pris 12.50 € inkl. dessert og kaffe.

"Velkommen" Palmen Bar & Bistro

Dagens meny fra 7,50 € inkl. kaffe
A-la-carte og barnemeny
Norsk og internasjonal meny.

Tirsdag tom søndag:
Matservring fra kl. 13.00.
Mandag stengt

VI sender norsk fotball!

Calle Ruperto Chapi 9, Albir (150m ned fra Bank Sabadell på venstre side). Tlf. 865 676 306

Casa Juan Restaurant 1997

c/ Pío Casals 7, Albir (Alfaz del Pi)
www.restaurantcasajuanalbir.com
Tlf. 900 865 597

Laks i dillsaus 10,50 €
Ovnsstekt svineskanke 7,50 €
Ovnsstekt lammeskulder 9,50 €
Bakt fylt sjetunge 10,50 €

Deja Vu Alfaz del Pi

Ditt lokale spisested, med den mest solrike terrassen i Alfaz og den hyggeligste betjeningen!

Dagens meny 9 euro - (fra kl. 13-19)
Suppe, Patè, Sjømat Cocktail, Hvitløksbrød med ost.
Grillkylling, Dagens Biff, Lever og lok.
Stuet Kjøtt, Kylling eller Grønnsaksrett med Ris, Spagetti Bolognese

Meny 12,95 euro - (fra lunsjtid til sent på kveld)
Suppe, Patè, Sjømat Cocktail, Blekksprut m/Dip. Kylling og Ananas-salat, Hvitløksbrød med ost. Grillet torsk med Kremet Reke og Soppsaus, Lammeskanke eller Grillet Lam Lammekoteletter, Svinekam, Jegerens Kylling & Bacon, Kremet Kylling à la Deja Vu, BBQ Ribbe

4-retters Søndagslunsj 9,50 euro - (1-retters 6,50 euro)
Suppe, Patè, Sjømat Cocktail • Hvitløksbrød med Cheddarost
Egg og Cheddar Salat • Roastbiff, Svin eller Lam
Kylling med Bacon & Stuffing

Alle menyer inkluderer en av våre mange desserter pluss vann eller ½ flaske husets vin

Du finner Deja Vu i hovedgaten i Alfaz like i nærheten av Mendoza supermarked
Reservering anbefales - Ring 634 358 545

PATAGONIA STEAK HOUSE

ARGENTINSK GRILL

ALFAZ DEL PI

ALT DU ORKER Å SPISE

AVENIDA PAIS VALENCIA
CALLE EJERCITO ESPANOL
BUS-STOPP
PARKERING
FREDAGS-MARKEDET
CASA CULTURA

Calle Ejercito Español 6, Alfaz del Pi
Tlf: 865 676 016
Du finner oss nær parkeringen til markedet

Sierra Helada

Opplev naturen!

Ønsker du å oppleve naturen i Sierra Helada og lære mer om stedets historiske betydning? I oktober, november og desember blir det arrangert guidede turer ut til de gamle vaktårnene La Torre Bombarda og Les Caletes, til klippene Penyes del Albir samt vandring langs gjeterveien Colada de la Cala og Colada del Campo Santo. Turene ledes av eksperter fra kommunen i Benidorm og Alfaz del Pi og personale fra Parque Natural de Sierra Helada.

Benidorm og Alfaz del Pi kommune har gått sammen om å arrangere fire forskjellige turer der det vil bli gitt detaljert informasjon underveis om Sierra Heladas kulturhistorie og dyre- og planteliv. Rutene har forskjellig vanskelighetsgrad. På Alfaz del Pi kommunes hjemmesider kan man lese om noe av historien til Sierra Helada. På 1500-tallet var kysten av Valencia og Costa Blanca ett av de mest utsatte ste-

dene for angrep og plyndring fra sjørøvere i hele Spania. Kong Felipe II beordret derfor byggingen av et større forsværssystem med vaktårn langs middelhavskysten og på øygruppen Balearene. Tårnene ble bygget på strategiske plasser for å beskytte kystbyer og overvåke strender, elveutløp og laguner der piratene kunne komme til med båt. La Torre Bombarda i Sierra Helada inngikk i dette forsværssystemet og ble bygget for å overvåke Altea-bukten og strandområdene ved Albir. På samme sted ligger i dag Albir fyr som ble bygget tre hundre år senere og som i år feirer 150 års jubileum. Datoene for de forskjellige turene er 20. oktober for Ruta de los atajadores de les Penyes d l'Albir, 24. november for La Torre Bombarda og les Caletes, 6. oktober for Colada de la Cala og 16. desember for Colada del Campo Santo. For mer informasjon og påmelding gå inn på Alfaz del Pi kommunes hjemmesider (www.lalfas.es).

CLASSICA GOURMET ALFAZ OG TAPASBAR/KAFETERIA

Egenkomponerte menyer ved spesielle anledninger.
Kjøtt, fisk, salater, pizza, pasta mm.
Vi har også take away service.

I vår tapasbar får du alltid en velsmakende tapas gratis til din drikk!

c/ Madrid no. 2, Alfaz del Pi • Tlf. 965 887 097

Ristorante Pizzeria EL ITALIANO ALTEA

DAGENS MENY
11,95 €
iva inkl.

Til forrett kan du velge mellom:

- Dagens suppe
- Salat
- Pasta bolognesa
- Variasjon av fritttert fisk

Brød + drikk + dessert el. kaffe
Alle retter serveres med poteter og grønnsaker

Til hovedrett kan du velge mellom:

- Lam
- Stekt flyndre
- Entrecot med eller uten saus
- Osobuco ala Siciliana
- Ribbe
- Stekt sverdfisk
- Fritttert kyllingbryst
- Dagens pizza

NYT DEN VAKRE HAVUTSIKTEN MENS DU SPISER!

ALTEA
Benidorm N-332 Calpe
Beach Front Parking

Tlf: 965 843 416
Paseo del Mediterráneo 29,
03590 Altea

Åpningstider:
Hver dag kl. 12.00-24.00

MÁSMÓV!L

MOBILOPERATØREN
FOR NORDMENN I SPANIA!

Spør Emily

Alt du vil vite om mobiltelefoni og Internet...

Snakk med Emily Waldmann, din lokale
MÁSMÓVIL salgsrepresentant på Costa Blanca

BLI KUNDE IDAG, BESØK VÅRE SKANDINAVISKE FORHANDLERE PÅ COSTA BLANCA.

Albir: **Aktuelt Spania:** Camino de la Cantera, 12 – local 1 / Alicante / Tel: 672 95 50 34

Alfaz del Pi: **CB Interior:** C/ Aragón, 1 / Alicante / Tel: 667 88 03 83

Moraira: **Alcomaxx:** Avda del Portet, 30 D / Alicante / Tel: 966 49 03 03

Urb La Marina: **Blaidds Communications:** Avda de Londres, 18 / San Fulgencio / Alicante / Tel: 682 91 95 52

Torreveja: **IKB Tele y Data:** C/ La Loma, 37-39 – Skandinaviska Gallerian / Alicante / Tel: 625 295 120

Torreveja: **Mäklarringen MÁSMÓVIL:** C/ Diana esq C/ Tritón – C.C. Torremarina local 1 / Alicante / Tel: 693 74 87 77

Ciudad Quesada: **Ibortech:** Avda de las Naciones, 1A, local 27 / Alicante / Tel: 966 718 718

Villamartin: **The IT Place:** C/ Manuel de Falla s/n - C.C. La Rioja, local 6 / Alicante / Tel: 966 844 788

MediaMarkt **telecor**

FOR MERE INFORMASJON OG KUNDESERVICE PÅ DITT SPRÅK,

RING 1473 GRATIS

ELLER GÅ IN PÅ WWW.MASMOVILES

MÁSMÓV!L

Calpe

Klart for Oktoberfestival

Vi åpner ny butikk i november ved KL Bakery



UTLEIE AV PROFESJONELLE LANDEVEISSYKLER, TERRENG-SYKLER & TRAILSYKLER (OGSÅ SYKLER MED KARBONRAMME)

- Besøk vårt Sykkelsenter på Albir Garden Hotel, Camino Viejo de Altea 29, Albir. Kun etter avtale.
- Bli med oss på en guidede dagstur på sykkel eller på en tur med Mtb. Sykkelleie inkl.
- Vi selger sykkelutrustning gjennom klubben vår.

Vennligst ring Terence Kerr på tlf: +34 699 045 475 eller send mail til: info@cidocostablanca.com | www.CidoCostaBlanca.com



ALT TIL HJEMMET DITT PÅ ETT STED!
Høyest kvalitet og de laveste priser på Costa Blanca



Her hos Leo's, har vi på lager alt du trenger under samme tak fra enkelt seng til super king zise. Fra Sibirsk gasefjær- til hulfiberfylte dyner og puter. Gardiner til tepper. Du finner oss på N332 Altea, i den store røde bygningen.

Nedsatte priser!

1000 M2 MED KVALITETSPRODUKTER TIL DE BESTE PRISER!

Dyner, fra kun 14 €
Puter, fra kun 12 € - for 2 stk.
Madrassbeskytter, fra KUN 9,50 €

LEO'S
SOFT FURNISHINGS
SUPER STORE
leos-superstore@live.com

KJEMPEUTVALG | FANTASTISKE PRISER

Benidorm | La Alfranca | San Cristobal | Altea

C.N. 322 ALTEA | 965 844 848
EL PARTIDA PLANET

Aldri mer alene...



Du kan sjekke Facebook-konto din datter som nylig har født et barn, lese siste nytt fra ditt hjemsted, se dine favorittprogram online, ha en "Skype"-samtale med dine beste venner som aldri besøker Spania. Takket være Internett trenger du ikke lengre å være alene. Du trenger ikke å miste en eneste dag...derfor er du kunde hos **NIPZONA**

NIPZONA et selskap du kan stole på!

Wipzona Network S.L. - C/. Pau Casals, 03581 El Albir - 965 013 000

WWW.NIPZONA.ES

@ @ @

Kundeservice fra 09:00 til 20:00
Faks: +34 965 013 000
E-post: info@nipzona.es

MarkiseMannen
Alt inom solskermning
Butik & utställning är öppen månd - fred 10.00 - 14.00
Gallerian Scandinaviska Centret C/La Loma 37 - 39 Torre Vieja
Tel: +34 618 911 348 e-mail: info@markiseres www.markiseres



Ring markisemannen
Alexander Ottosson för hembesök

Vi tar kort
MasterCard
VISA

markiser & screen



JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Tyskernes Oktoberfester, der ølet ofte renner i strømmen ned i tørste struper, har etter hvert blitt velkjente arrangementer. I Calpe bor det mange tyskere og hva er da mer naturlig enn å arrangere en Oktoberfest og Ølfestival nettopp i denne byen. 24. oktober går startskuddet for årets storslagne fest.

Det er 26 gang at festivalen arrangeres og det er Carnival Club of Calpe som står som formell arrangør av det ti dagers lange arrangementet, som avsluttes 3. november. Oktoberfesten i Calpe avvikles bak Club de Tennis i Partida Garasindi, som ligger rett i mot Silene de Ifach Nursery.

FORSKJELLIG MUSIKK

Calpes ordfører vil stå for den offisielle åpningen 24. oktober klokka 20.00. Da åpnes de første øltønnene og det vil bli servert tusenvis av liter med øl i løpet av festivalens ti dager. Seidlene rommer en liter, så man skal være øltørst for å henge med i svingene. Teltene åpner hver dag klokka 18. 00 og en time senere starter under-

holdningen fra scenen. Det blir sang, musikk og dans til ut i de små timer. Forskjellig musikkategorier vil bli presentert. Blant annet blir Countrymusikk og musikk fra 70-, 80- og 90-tallet. Det er rigget opp stor dansegulv for de som ønsker å svinge seg.

10 000 MENNESKER

Det er mulig å reservere bord i teltene. Det blir servert tyskinspirert mat og det betyr i praksis pølser, svinenokke og surkål. Arrangørene regner med at festivalen vil trekke like mange mennesker som tidligere. I fjor var det ca. 10 000 besøkende de ti dagene som Oktoberfestivalen varte.



24.10 - 3.11
26. OKTOBERFEST

Her i Santa Club
Dance Club de Santa

Gratis for
Estimado gratis

Calp

ØL: Det er snart klar for oktoberfest og ølfestival i Calpe.

C&G
PRODUKSJON



Produsenter av Costa Blancas trolig beste sveisede buer

TOPP KVALITET
UPVC VINDUER & DØRER

BYGGET ETTER BRITISK STANDARD MED TYSKE PROFILER

Internt monterte glass • Produsert etter dine mål • Svært sikkert låsesystem • 28mm dobbelt glasskammer • Hele sveisede rammer

Persienner og myggnetting • Stor katalog med dører for boliger

Fullt utvalg av farger • Omfattende garanti




For mer info om våre tilbud og for å be om konkret **GRATIS** tilbud ring oss på **966 764 730** eller **667689587**

Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com

LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON OG INNSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA

C.C. Los Dolses 104 • Urb. Villamartin

FORHANDLERE SØKES

Spania

EU roser reformene i spansk banksektor

EU-sentralbanksjef Mario Draghi roser reformene i spansk banksektor og hvordan bankhjelpen fra EU er blitt brukt. Sentralbanksjefen mener utviklingen har gått i riktig retning og er optimistisk i forhold til en «stresstest» av spanske banker i 2014.

På spørsmål om de spanske bankene kommer til å trenge mer hjelp svarer banksjefen at enkelte banker kanskje ikke vil bestå testen, men at det uansett er for tidlig å snakke om nye lån.

I følge sentralbanksjefen viser Spania en god utvikling opp mot neste års soliditetstest. Han

understreker samtidig at det er vanskelig å forutse hva som vil skje med hver enkelt bank og vil derfor ikke utelukke nye runder

med støtte.

Sentralbanken bestemte onsdag 2. oktober å la styringsrenten ligge uendret på 0,5 prosent.

Draghi understreket samtidig at sentralbanken var forberedt på å ta i bruk de virkemidlene de har hvis nødvendig og omtalte den

økonomiske veksten i eurosonen som «svak, sårbar og usikker».

MARKEDER (MERCADILLOS)

MANDAGER:

Callosa d'en Sarrià, San Pedro del Pinatar, Santa Pola, Elche, La Nucia, San Pedro

TIRSDAGER:

Altea (Blomster, frukt & grønt) Jalon, Benidorm, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Orihuela, Mil Palmeras (17-20), Cala de Finestrat

ONSDAGER:

Callosa de Segura, Benidorm La Mata, Guardamar, Torrevieja / La Mata, Polop, San Miguel de Salinas, Teulada

TORSDAGER:

Gran Alacant (Urb. Sierra Mar) Alicante (Plaza de Toros) Rojales, Villajoyosa, Urb. Marina (San Fulgencio)

FREDAGER:

Alfaz del Pi, Finestrat, Gata de Gorgos, Los Montesinos (kveld/natt), Moraira, Pilar de Horadada Torrevieja



EL MERCADILLO: (Det lille markedet) er ambulierende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca.

LØRDAGER:

Alicante, Almoradí, Torre Pacheco Elche, Benissa, Calpe, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Santa Pola, Playa Flamenca, Cala de Finestrat.

SØNDAGER:

Alicante (Plaza de Toros), Benidorm, Ciudad Quesada (Zuco), La Nucia, Campo Guardamar, Albir Benidorm El Cisne, Urb. Marina (San Fulgencio), La Manga (Cabo de Palos), Elche (Ved Estadio de Fútbol)

BRUKT, ANTIKK OG LOPPEMARKED (RASTROS)

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked "El Cisne", Calpe onsdager, Dénia fredager, Jalon lørdager, La Nucia søndager, Polop søndager og Villajoyosa lørdager. Alle steder ca 09-14.00



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



Scandigo
Supermercado

- TORREVIEJA



- ALFAZ DEL PI
- ALBIR



- ALBIR
- LA ZENIA
- GRAN ALACANT

SUPERBRICO

- LAS MIMOSAS



- ALFAZ DEL PI

Gallerian
Skandinavisk shopping senter

- TORREVIEJA



- BENIDORM



- ALTEA (MONTANAHD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LA MARINA
(LOS MONTESINOS)



- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA,
MIL PALMERAS



- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)

FRISØR

Friskør for han & henne
Kora Martinez
C/Conde Altea 31 (N322), Altea
Tlf: 965 040 011 & 693 239 510

SPANIA

DIN VEIVISER
I SPANIA SIDEN 1987

JOURNALEN

I LØSSALG NÅ!

LES MER OM DETTE I DENNE UTGAVEN:



HER KAN DU BLANT ANNET FÅ KJØPT SPANIAJOURNALEN:

Villajoyosa: Solgården · **Benidorm:** Papeleria Enrique, Plaza Torreón · **Benidorm, La Cala:** Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblanca 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15, Local 4 · **La Nucia:** Supermercado La Nucia · **Alfaz del Pi:** Supermercado Mendoza · Supermercado Costa Blanca · Papeleria Yoely · Den Norske Bokhandeln · Alfaz del Sol Service center · Reuma Sol · **Albir:** Tema 2000 · Bokcafen/Solgruppen · Supermercado Mendoza · S.G.E.L. Alfaz Playa · S.G.E.L. Albir · **Altea:** Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 · **Alicante flyplass:** S.G.E.L. kiosko (Nære Burgerking) · **Gran Alacant:** Kiosco Opeople, C/ Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb. Gran Vista **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicens 5 · **La Marina, San Fulgencio:** News 4U, Avd. Londres Local 14 · **Guardamar:** Casa Tre Toppar · **La Mata, Torrevieja:** Prensa Hollywood, c/Mayor 67. Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. **Torre Marina, Torrevieja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 · **Torrevieja:** Papeleria Baeza, c/Maria Parodi 1 · Skandinavisk Center "Landhandleren" · Scandigo · Kiosco La Siesta · **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/ Sol · Prensa Internacional, C/Costa Azul · Jumerca Supermercado, urb. Dona Pepa · Jumerca Supermercado, C/Costa Azul · **Rocio del Mar, Torrevieja:** Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas · **San Miguel de Salinas:** La Parada · **La Florida, Torrevieja:** Supermercado La Florida, C.C. La Florida (C/Satelite). **Mimosas, Orihuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza · **Playa Flamenca, Orihuela Costa:** Mercadona **Los Dolos/Villamartin, Orihuela Costa:** Super Valu · **Los Alcazares, Urb Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope · **La Manga:** Legal Office, C.C. Darsena Cero Local 1-8.

Mandag 14.10.2013	Mandag 14. oktober	Mandag 14. oktober
07.00 Morgennytt 10.00 Statsbudsjettet for 2014 legges frem 12.00 NRK nyheter 12.15 Vidde, vilt og vakkert 12.45 Jan i naturen: Isfluglen 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Det siste vitnet 15.00 NRK nyheter 15.10 Beat for beat 16.00 NRK nyheter 16.10 Det fantastiske livet 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddssal - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Havets kjemper 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Oppdrag lykke 20.15 Hva har du i bagasen, Egor? 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Broen 22.30 Danmarks flotteste hjem 23.00 Kveldsnytt 23.15 Kriminalsjef Foyle: Flendtig ild 00.50 Nytt på nytt 01.20 Film: 4.3.2.1 03.10 Ingen grunn til begeistring 03.40 Oppdrag lykke 04.10 Det fantastiske livet 05.00 Hva har du i bagasen, Egor?	06:00 Alarm 112 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Jakten på kjærligheten 12:40 Matagentene 13:10 Supernanny 14:00 Mitt drømmehjem 15:00 Farmen 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 16:55 Karl & Co 17:30 Ettermiddagen 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Ettermiddagen 19:30 Hotel Caesar 20:00 Jakten på kjærligheten 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Farmen 22:40 Rita 23:40 Homeland 00:40 Farmen 01:40 Mord og mysterier 02:40 Mord og mysterier 03:30 Numbers 04:15 Løgner 05:00 Alarm 112 - På liv og død	06:00 Perfect Couples 06:20 Shake It Up 06:45 Wipeout 07:30 America's Funniest Home Videos 07:55 Happy Endings 08:20 Den syvende himmel 09:10 Real Housewives of Orange County 10:00 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:50 Friends 12:20 Friends 12:50 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 Christine 14:15 Den syvende himmel 15:10 Melissa & Joey 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 Sinnsasnekker n 20:30 71° nord 22:00 Brille 23:00 Asbjørn Brekke-show 23:30 Castle 00:25 CSI: Miami 01:25 Special Victims Unit 02:20 CSI 03:15 CSI: NY 04:00 48 timer 04:45 The Listener 05:30 Christine

Fredag 18.10.2013	Fredag 18. oktober	Fredag 18. oktober
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Tidsjonshandverk: Gjortler Kåre Ramberg 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Schrödingers katt 12.45 Jan i naturen: Reven 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Mørket - naturens nattelig 15.00 NRK nyheter 15.11 Fader Brown 16.00 NRK nyheter 16.10 Planeten vår: Fjell 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddssal - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Dyr på boligjakt 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 Beat for beat 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavian 22.25 Detektimen: Lov og orden - London 23.10 Kveldsnytt 23.25 Boardwalk Empire 00.20 Tungrockens historie 01.00 Ikke gjør dette hjemme 01.30 Film: Kruttrøyk 02.50 The Pacific 03.40 Detektimen: Lov og orden - London 04.25 Planeten vår: Fjell 05.15 Dyr på boligjakt	06:00 Alarm 112 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Ettermiddagen 13:10 Matagentene 13:35 TV 2 hjelper deg 14:05 Mitt drømmehjem 15:00 Else 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 16:55 Kollektivet 17:25 Karl & Co 17:55 Karl & Co 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Dyrepasserne 19:30 The Voice - Norges beste stemme 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 The Voice - Norges beste stemme - fortsetter 22:15 Senkveld med Thomas og Harald 23:20 Eurojackpot trekning Torsdag kveld fra Nydalen 00:40 Nærje 01:10 Kollektivet 01:40 Film: Austin Powers - Mannen med det gyldne lein 03:30 Film: Demolition Man 05:25 Penn og Teller	06:00 Perfect Couples 06:20 Shake It Up 06:45 Wipeout 07:35 America's Funniest Home Videos 08:00 Pakket og klart 08:25 Den syvende himmel 09:10 Real Housewives of Orange County 10:00 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:50 Friends 12:20 Friends 12:50 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 Christine 14:15 Den syvende himmel 15:10 Melissa & Joey 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 The Big Bang Theory 19:30 Asbjørn Brekke-show 20:00 I kveld med YLIVS 21:00 I kveld med YLIVS 22:00 Ari og Per løser verdensproblemer 23:00 Two Weeks Notice 00:55 Castle 01:50 The Graham Norton Show 02:50 CSI: Miami 03:40 CSI: NY 04:25 48 timer 05:10 The Listener

Tirsdag 15.10.2013	Tirsdag 15. oktober	Tirsdag 15. oktober
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: Romfolket i Spania 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Oppdrag lykke 12.45 Sametingets høytidelige åpning 14.00 NRK nyheter 14.05 Havets kjemper 15.00 NRK nyheter 15.10 Fader Brown 16.00 NRK nyheter 16.10 Det fantastiske livet 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddssal - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Mørket - naturens nattelig 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Ut i naturen: På nattravnjakt - magasin 20.15 Ikke gjør dette hjemme 20.45 Extra-trekning 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Brennpunkt: Svensk, søt og villig 22.30 Kulturquiz 23.00 Kveldsnytt 23.21 TV-aksjonen 2013 23.25 Nasjonalgalleriet 23.55 Debutanter i tiara 00.40 Far og sønn 02.10 The Pacific 03.00 Fader Brown 03.45 Det fantastiske livet 04.35 Mørket - naturens nattelig 05.25 Vesterhavssøylene	06:00 Alarm 112 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Ettermiddagen 13:10 Supernanny 14:00 Mitt drømmehjem 15:00 Farmen 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 16:55 Karl & Co 17:30 Ettermiddagen 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Ettermiddagen 19:30 Hotel Caesar 20:00 Kokkenes kamp - Premiere! 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Farmen 22:40 Else 23:40 Jakten på kjærligheten 00:40 Farmen 01:40 Mord og mysterier 02:45 Mord og mysterier 03:35 Numbers 04:20 Løgner 05:05 Alarm 112 - På liv og død	06:00 Perfect Couples 06:25 Shake It Up 06:45 Wipeout 07:30 America's Funniest Home Videos 07:55 Happy Endings 08:20 Den syvende himmel 09:10 Real Housewives of Orange County 10:00 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:50 Friends 12:20 Friends 12:50 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 Christine 14:15 Den syvende himmel 15:10 Melissa & Joey 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 Sinnsasnekker n 20:30 The Big Bang Theory 21:00 Asbjørn Brekke-show 21:30 I kveld med YLIVS 22:30 Ari og Per løser verdensproblemer 23:30 Castle 00:25 CSI: Miami 01:25 Special Victims Unit 02:20 CSI 03:15 CSI: NY 04:00 48 timer 04:45 The Listener 05:35 Christine

Lørdag 19.10.2013	Lørdag 19. oktober	Lørdag 19. oktober
07.00 Doktor Åsa 07.30 Det gode bondeliv 08.00 Landgang 08.30 Folk: Tindens hemmeligheter 09.00 Pakket og klart 09.30 Forbrukerspektarene 10.00 Tidsvitne: Drillos 10.30 Norge Rundt 10.55 Debatten 11.55 Oppdrag lykke 12.25 Folk: Nye takter på Haasheim Gaard 13.05 Aleksander Gamme på verdens lengste skitur 14.05 Dyr på boligjakt 15.00 Vinn eller forsvinn 15.40 Louis Theroux - jeg husker ikke 16.40 Beat for beat 17.30 Det hendte her 18.30 Ut i naturen: På nattravnjakt - magasin 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Side om side 20.20 Stjernekamp 21.50 Lindmo 22.50 TV-aksjonen 2013 23.00 Kveldsnytt 23.15 Natokino: Hvem var Jason Bourne? 01.10 På vei til Malung 01.40 Dansefot jukeboks m/chat 04.10 Lindmo 05.10 Norge Rundt	06:00 TV 2 Junior 06:01 Charley og Mimmo 06:05 Den lille prinsen 06:28 Arthur 06:53 Lotte 07:04 Martine 07:18 Hørseland 07:40 Winx Club 08:05 Wendy 08:32 Mia og meg 08:56 Angry Birds 09:00 Nyhetsmorgen 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 11:55 Hotel Caesar 12:25 Hotel Caesar 12:55 Hotel Caesar 13:25 Hotel Caesar 13:55 Reisen hjem 14:25 White Lions Born Wild 15:25 Senkveld med Thomas og Harald 16:30 The Voice - Norges beste stemme 18:30 Nyhetene 18:50 Lørdagsmagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Skal vi danse 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 Skal vi danse - resultater 22:15 God kveld Norge 22:50 Hotel Caesar 15 år 23:50 Film: Smother 01:45 Senkveld med Thomas og Harald 02:50 Film: Grand Canyon - i storbyens hjerte 05:25 Penn og Teller	06:00 Perfect Couples 06:25 Shake It Up 06:50 Wipeout 07:35 Wipeout 08:20 Wipeout 09:10 101 dalmatinere 11:00 Friends 11:30 Friends 12:00 Friends 12:30 Friends 13:00 Friends 13:30 Two and a Half Men 14:00 Two and a Half Men 14:30 Two and a Half Men 15:00 Two and a Half Men 15:30 Two and a Half Men 16:00 Sinnsasnekker n 17:00 Sinnsasnekker n 18:00 Killer karaoke 19:00 Brille 20:00 Alt for Norge 21:30 Iron Man 23:45 Ari og Per løser verdensproblemer 00:40 Tequila Sunrise 02:50 CSI: NY 03:40 48 timer 04:30 The Listener 05:15 Castle

Foto Imprenta
Copistería - Fotografía Digital -
Imprenta Offset - Rotulos y Carteles Luminosos

TIDLIGERE "FOTO YOEL" MED NY LEDELSE TILBYR:

- Fotokopier i farge og sort/hvitt
- Bokbinding i plast og i andre format
- Alle typer fargepatroner og toner til printere
- Opplyste reklameskilt • Logoer og dekor for biler
- Utfreste bokstaver • Digital print
- Skilt for interiør og eksteriør • Visittkort
- Brosjyrer, blader og kataloger • Stemple

Avda. del Albir, 34 03581. L'Albir. L'Alfaz del Pi. Alicante. Tlf: 965 084 542



Logoer, utfreste bokstaver og mye mer



Reklameskilt



Digital fotografering i alle størrelser og format, ID, pass og alle typer dokumenter.



Kontorrekvisita, skrivesaker og skolemateriell



Roll-up



Siden 1994

TeleSat Bernd Adler
CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Spesialtilbud!
Norsk TV via Internet. NRK 1, NRK 2 + flere sportskanaler
Kun 299 € inkl. Box. Ring for mere informasjon!

Internet & telefon

Mulighet for redusert pris når du er bortreist. Dekningsområde for tjeneste er: Benidorm, Alfaz del Pi, Albir, Altea, La Nucia, Benidorm og Calpe.

Vi snakker skandinavisk!

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442

Ondsdag 16.10.2013	Ondsdag 16. oktober	Ondsdag 16. oktober
07.00 Morgennytt	06.00 Alarm 112	06.00 Perfect Couples
10.00 Med hjartet på rette staden	06.30 Nyhetene	06.20 Shake It Up
10.50 Glimt av Norge: Eplebygda i Telemark	06.55 God morgen Norge	06.45 Wipeout
11.00 NRK nyheter	10.00 God morgen Norge	07.30 America's Funniest Home Videos
11.05 Norge Rundt	11.45 Ettermiddagen	07.55 Happy Endings
11.30 Niklas' mat	13.10 Supernanny	08.20 Den syvende himmel
12.00 NRK nyheter	14.00 Mitt drømmehjem	09.10 Real Housewives of Orange County
12.15 Danmarks flotteste hjem	15.00 Famen	10.00 Millionær søker kjæreste
12.45 Jan i naturen: Møte med hjorten	16.00 Home and Away	10.55 Millionær søker kjæreste
13.00 NRK nyheter	16.30 Home and Away	11.50 Friends
13.05 Hygge i hagen	16.55 Karl & Co	12.20 Friends
13.35 Strandpatruljen	17.30 Ettermiddagen	12.50 Cougar Town
14.00 NRK nyheter	18.30 Nyhetene	13.15 Happy Endings
14.05 Mørket - naturens nattliv	18.45 Været	13.45 Christine
15.00 NRK nyheter	18.50 Sportsnyhetene	14.15 Den syvende himmel
15.10 Fader Brown	19.00 Ettermiddagen	15.10 Melissa & Joey
16.00 NRK nyheter	19.30 Hotel Cezar	15.40 Cougar Town
16.10 Det fantastiske livet	20.00 Ingen Grenser	16.10 Friends
17.00 NRK nyheter	21.00 Nyhetene	16.40 Friends
17.10 Høydepunkter Morgennytt	21.20 Været	17.10 Two and a Half Men
17.30 Oddssat - nyheter på samisk	21.25 Sportsnyhetene	17.40 Two and a Half Men
17.45 Tegnspråknytt	21.40 Dokument 2: Mitt hjerte	18.05 The Big Bang Theory
17.50 Mørket - naturens nattliv	22.40 Hostages	18.30 The Big Bang Theory
18.45 Distriktsnyheter	23.40 Blue Bloods	19.00 America's Funniest Home Videos
19.00 Dagsrevyen	00.35 Arrow	19.30 Sinnsnekker'n
19.45 Forbrukerinspektørene	01.30 Mord og mysterier	20.30 Årets hjem
20.15 Tilbake	02.25 Mord og mysterier	21.30 CSI
20.45 Vikinglotto	03.20 Numbers	22.30 Åndenes makt
20.55 Distriktsnyheter	04.05 Løgner	23.30 Castle
21.00 Dagsrevyen 21	04.50 Alarm 112 - På liv og død	00.25 CSI: Miami
21.35 Tidsvitne: Drillos		01.20 Special Victims Unit
22.05 Luther		02.20 CSI
23.00 Kveldsnytt		03.15 CSI: NY
23.15 TV-aksjonen 2013		04.00 48 timer
23.20 Moro med statistikk		04.45 The Listener
00.20 Broen		05.35 Christine
01.20 Brennpunkt: Svensk, søt og villig		
02.20 The Pacific		
03.15 Fader Brown		
04.00 Ingen grunn til begeistring		

Søndag 20.10.2013	Søndag 20. oktober	Søndag 20. oktober
07.15 Doktor Åsa	06.00 TV 2 Junior	06.00 Perfect Couples
07.45 Det gode bondeliv	06.01 Oktonautene	06.25 Shake It Up
08.15 Hva har du i bagasjen, Egor?	06.12 Babar	06.50 Wipeout
08.55 Sykkel, skje, eple	06.34 Byggmester Bob	07.35 Wipeout
09.55 Tilbake	06.44 Thomas Toget og vennene hans	08.25 Guinness' gale verden
10.25 Downton Abbey	07.06 Familien Stor	09.20 Melissa & Joey
12.15 Stjernekamp	07.17 Vernebyen	09.45 Melissa & Joey
13.45 Alzheimers vals	07.28 Zou	10.10 Melissa & Joey
14.45 Toppserien: Arna-Bjørnar - Stabæk	07.39 Chaplin	10.35 Melissa & Joey
16.00 TV-aksjonen 2013	07.46 Scooby-Doo	11.00 Melissa & Joey
19.00 Sandagsrevyen	08.12 Flintstone	11.30 Friends
19.45 Sportsrevyen	08.38 Pokemon	13.30 Friends
19.55 TV-aksjonen 2013	09.00 Nyhetsmorgen	14.00 Two and a Half Men
23.00 Kveldsnytt	10.00 Bonanza	16.00 Two and a Half Men
23.20 TV-aksjonen 2013	11.00 Bonanza	16.30 Sinnsnekker'n
00.20 Side om side	12.00 Disaster Guy	17.30 Sinnsnekker'n
00.45 Downton Abbey	13.00 På hjul med Dag Otto	18.30 71° nord
02.35 Stjernekamp	14.00 Dokument 2: Mitt hjerte	20.00 Alt for Norge
04.05 Skavlan	15.00 Ingen Grenser	21.30 Åndenes makt
05.05 Det hendte her	16.00 Skal vi danse	22.30 Årets hjem
	18.00 Reisen hjem	23.30 Major Crimes
	18.30 Nyhetene og Sporten	00.25 CSI
	18.50 Været	01.20 CSI: NY
	19.00 Hovedkampen	02.15 Uten frykt
	21.00 Nyhetene	04.25 The Listener
	21.20 Været	05.10 Castle
	21.25 Sportsnyhetene	
	21.45 Famen	
	22.45 Fotballkveld	

JUAN NARRO
Skredder siden 1997

Herre- og damemote i din størrelse.
Konfeksjon i tøy, strikk og skinn.
Arbeidsuniformer.
Reparasjoner og omsyinger.

Pda, Cap Blanc, 64 03590 ALTEA. TLF. 965843671 www.juannarro.com

SOLGÅRDEN

Solgården ble åpnet i 1972 og er et ferie- og helsesenter som benyttes mest av pensjonister i tillegg til spesialturer for utviklingshemmede fra Norge. Solgården har 210 gjestesenger og 70 ansatte. Solgården er et humanitært andelslag hvor ingen av andelseiere får utbytte. Solgården mottar ingen offentlig støtte.

RESEPSJONSMEDARBEIDER

Vi søker en hyggelig og utadvendt person som liker å jobbe både om natten og om dagen. Personen må kunne snakke flytende norsk og godt spansk. Stillingen er på 80% og følger en turnus. Det vil bli lagt vekt på personlig egnethet, erfaring og referanser.

Søknad med bilde sendes innen 30. november til E-post: dorothea@solgarden.no.

Torsdag 17.10.2013	Torsdag 17. oktober	Torsdag 17. oktober
07.00 Morgennytt	06.00 Alarm 112	06.00 Perfect Couples
10.00 Med hjartet på rette staden	06.30 Nyhetene	06.20 Shake It Up
10.50 Tradisjonshandverk: Bokbinder Julius Ørenberg	06.55 God morgen Norge	06.45 Wipeout
11.00 NRK nyheter	10.00 God morgen Norge	07.30 America's Funniest Home Videos
11.30 Norge Rundt	11.45 Ettermiddagen	07.55 Happy Endings
12.00 NRK nyheter	13.10 Supernanny	08.20 Den syvende himmel
12.15 Forbrukerinspektørene	14.00 Mitt drømmehjem	09.10 Real Housewives of Orange County
12.45 Jan i naturen: Natteravnene	15.00 Kokkenes kamp	10.00 Millionær søker kjæreste
13.00 NRK nyheter	16.00 Home and Away	10.55 Millionær søker kjæreste
13.05 Hygge i hagen	16.30 Home and Away	11.50 Friends
13.35 Strandpatruljen	16.55 Karl & Co	12.20 Friends
14.00 NRK nyheter	17.30 Ettermiddagen	12.50 Cougar Town
14.05 Mørket - naturens nattliv	18.30 Nyhetene	13.15 Happy Endings
15.00 NRK nyheter	18.45 Været	13.45 Christine
15.10 Fader Brown	18.50 Sportsnyhetene	14.15 Den syvende himmel
16.00 NRK nyheter	19.00 Ettermiddagen	15.10 Melissa & Joey
16.10 Planeten vår: Fra pol til pol	19.30 Hotel Cezar	15.40 Cougar Town
17.00 NRK nyheter	20.00 Matagentene - Sesongavslutning!	16.10 Friends
17.10 Høydepunkter Morgennytt	20.30 TV 2 hjelper deg	16.40 Friends
17.30 Oddssat - nyheter på samisk	21.00 Nyhetene	17.10 Two and a Half Men
17.45 Tegnspråknytt	21.20 Været	17.40 Two and a Half Men
17.50 Mørket - naturens nattliv	21.25 Sportsnyhetene	18.05 The Big Bang Theory
18.45 Distriktsnyheter	Torsdag kveld fra Nydalen	18.30 The Big Bang Theory
19.00 Dagsrevyen	22.40 Når	19.00 America's Funniest Home Videos
19.45 Forbrukerinspektørene	23.10 Else	19.30 Sinnsnekker'n
20.15 Tilbake	00.10 En god nummer to	20.30 Killer karaoke
20.45 Vikinglotto	00.35 Hawaii Five-0	21.30 1 kveld med YLVIS
20.55 Distriktsnyheter	01.30 Mord og mysterier	22.30 Brille
21.00 Dagsrevyen 21	02.25 Mord og mysterier	23.30 Castle
21.35 Tidsvitne: Drillos	03.20 Numbers	00.25 CSI: Miami
22.05 Luther	04.05 Løgner	01.20 Special Victims Unit
23.00 Kveldsnytt	04.50 Alarm 112 - På liv og død	02.20 CSI
23.15 TV-aksjonen 2013		03.15 CSI: NY
23.20 Norges tøffeste		04.00 48 timer
00.00 Hukommelsens kraft		04.45 The Listener
00.50 Tidsvitne: Drillos		05.35 Christine
01.20 Danmarks flotteste hjem		
01.50 Tilbake		
02.20 Visepresidenten		
02.50 Luther		
03.40 Fader Brown		
04.25 Planeten vår: Fra pol til pol		

Internasjonal dame- og herremote

**Ny høst/vinter kolleksjon
har ankommet vår butikk!
Du er hjertelig velkommen
inn til oss!**

Merker som:

**Elisa Cavaletti - Cambio - Betty Barclay - Cambio
McGregor - Van Santen - Van Gils - Gardeur**

Altea
Calle La Mar 1
Tel: 965841846
10:00 - 21:00

Denia
Carrer de la Mar 24
Tel: 966435272
10:00 - 14:00 17:00 - 21:00

Viking
Aluminium og Markise
Flytteservice

Vi flytter alt mellom Norge og Spania, samt lokalt på Costa Blanca, til markedets beste priser!
www.flyttehjul.com
Ring 628 480 226

Alt innen aluminium og markiser
Utføres fagmessig og rimelig
Norsk kvalitet til Spanske priser
Ring 628 480 226 - Viking service SL

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:
Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask

SUPERMERCADO
COSTA BLANCA
Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi
Tlf: 96 588 85 08
Åpningstider:
Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00

Mandag 21.10.2013	Mandag 21. oktober	Mandag 21. oktober
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Tradisjonshandverk: Tredreier Rolf Tore Riska 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Ut i naturen: På nattravjakt - magasin 12.45 Jan i naturen: Fuglenes hemmeligheter 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Folk: Nye takter på Haaheim Gaard 14.45 Glimt av Norge: Husmorliv 15.00 NRK nyheter 15.10 Beat for beat 16.00 NRK nyheter 16.10 Planeten vår: Ferskvann 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Australias underlege historie 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Oppdrag lykke 20.15 Hva har du i bagasjen, Stella? 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Broen 22.30 Danmarks flotteste hjem 23.00 Kveldsnytt 23.15 Kriminalsjef Foyle: De kjempet på jordene 00.45 Nytt på nytt 01.15 Film: Fryktelig lykkelig 02.55 Ingen grunn til begeistring	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11:45 Jakten på kjærligheten 12.40 Matagentene 13.10 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Farnen 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Cæsar 20.00 Jakten på kjærligheten 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Farnen 22.40 Rita 23.40 Homeland 00.45 Farnen 01.45 Mord og mysterier 02.45 Mord og mysterier 03.40 Numbers 04.25 Løgnen 05.10 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Perfect Couples 06.25 Shake It Up 06.45 Wipeout 07.35 America's Funniest Home Videos 08.00 Happy Endings 08.25 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives of Orange County 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.50 Friends 12.20 Friends 12.50 Cougar Town 13.20 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.15 Melissa & Joey 15.45 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnsnekker'n 20.30 71° nord 22.00 Brille 23.00 Asbjørn Brekke-show 23.30 Castle 00.25 CSI: Miami 02.20 CSI 03.15 CSI: NY 04.00 48 timer 04.50 The Listener 05.35 Christine

Fredag 25.10.2013	Fredag 25. oktober	Fredag 25. oktober
Steffenakk Hermansen 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Norsk nok? 12.45 Jan i naturen 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Australias underlege historie 15.00 NRK nyheter 15.10 Gardsjentene 16.00 NRK nyheter 16.10 Planeten vår: Slettelandskap 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Australias underlege historie 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 Beat for beat 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavlan 22.25 Detektimen: Lov og orden - London 23.10 Kveldsnytt 23.25 Boardwalk Empire	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11:45 Ettermiddagen 13.10 Redd ferien min 13.35 TV 2 hjelper deg 14.05 Mitt drømmehjem 15.00 Else 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Kollektivet 17.25 Karl & Co 17.55 Karl & Co 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Dyrepasserne 19.30 The Voice - Norges beste stemme 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 The Voice - Norges beste stemme - fortsetter 22.15 Senkveld med Thomas og Harald 23.20 Eurojackpot trekning Torsdag kveld fra Nydalen 00.40 Nårje 01.10 Kollektivet 01.40 Film: Hjelp, vi er i filmbransjen!	06.00 Perfect Couples 06.20 Shake It Up 06.45 Wipeout 07.35 America's Funniest Home Videos 08.00 Happy Endings 08.25 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives of Orange County 10.00 Millionær søker kjæreste 11.50 Friends 12.20 Friends 12.50 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.10 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 Asbjørn Brekke-show 20.00 I kveld med YLIVIS 21.00 I kveld med YLIVIS 22.00 Ari og Per løser verdensproblemer 23.00 Bad Company 01.25 Castle 02.20 The Graham Norton Show 03.25 CSI: Miami 04.15 CSI: NY 05.05 48 timer

Tirsdag 22.10.2013	Tirsdag 22. oktober	Tirsdag 22. oktober
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Tradisjonshandverk: Kofftever Laila Wilks 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Oppdrag lykke 12.45 Jan i naturen: Dyret fra urtiden 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Australias underlege historie 15.00 NRK nyheter 15.10 Fader Brown 16.00 NRK nyheter 16.10 Planeten vår: Grotter 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Australias underlege historie 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Ut i naturen: Fjæras hemmeligheter - magasin 20.15 Ikke gjør dette hjemme 20.45 Extra-trekning 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Brennpunkt: Etter et drap 22.30 Kulturquiz 23.00 Kveldsnytt 23.15 Nasjonalgalleriet 23.45 Aleksander Gamme på verdens lengste skitur 00.45 Far og sønn	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11:45 Ettermiddagen 13.10 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Farnen 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Cæsar 20.00 Kokkenes kamp 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Farnen 22.40 Else 23.40 Jakten på kjærligheten 00.40 Farnen 01.40 Mord og mysterier 02.40 Mord og mysterier 03.35 Numbers 04.20 Løgnen 05.05 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Perfect Couples 06.25 Shake It Up 06.45 Wipeout 07.35 America's Funniest Home Videos 08.00 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives of Orange County 10.00 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.50 Friends 12.20 Friends 12.50 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.10 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnsnekker'n 20.30 The Big Bang Theory 21.00 Asbjørn Brekke-show 21.30 I kveld med YLIVIS 22.30 Ari og Per løser verdensproblemer 23.30 Castle 00.25 CSI: Miami 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI 03.15 CSI: NY 04.00 48 timer 04.50 The Listener 05.35 Christine

Lørdag 26.10.2013	Lørdag 26. oktober	Lørdag 26. oktober
07.00 Doktor Åsa 07.30 Det gode bandeliv 08.00 Camilla Plum i hagen 08.30 Folk: Bergensbanen opnar igjen og igjen 09.00 Norge Rundt 09.25 V-cup alpin: Storslålåm 1. omgang, kvinner 10.20 Ut i naturen: Hønsenhauk 10.40 Migrapoli: Over hinderet 11.10 Oppdrag lykke 11.40 Adils hemmelige dansere 12.40 V-cup alpin: Storslålåm 2. omgang, kvinner 13.35 Glimt av Norge: De glømte gruvene på Gursli 13.50 NM fotball jr.: Finale Fyllingsdalen-Rosenborg, menn 16.10 Fest uten tårer med Camilla Plum 16.40 Beat for beat 17.30 Det hendte her 18.30 Ut i naturen: Fjæras hemmeligheter - magasin 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Side om side 20.20 Stjerneekamp 21.55 Lindmo 23.00 Kveldsnytt 23.15 Nattkino: Gåten Jason Bourne 01.00 På vei til Malung 01.30 Dansefot jukeboks m/chat 04.00 Lindmo 05.00 Norge Rundt	06.00 TV 2 Junior 06.01 Charley og Mimmo 06.05 Den lille prinsen 06.28 Arthur 06.53 Lotte 07.04 Martine 07.18 Horseland 07.40 Winx Club 08.05 Wendy 08.32 Mia og meg 08.56 Angry Birds 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 11.55 Hotel Cæsar 12.25 Hotel Cæsar 12.55 Hotel Cæsar 13.25 Hotel Cæsar 13.55 Hotel Cæsar 15 år 14.55 Reisen hjem 15.25 Senkveld med Thomas og Harald 16.30 The Voice - Norges beste stemme 18.30 Nyhetene 18.50 Lørdagsmagasinet 19.10 Sportsnyhetene 19.20 Været 19.30 Skal vi danse 21.00 Nyhetene 21.15 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.40 Skal vi danse - resultater 22.15 God kveld Norge 22.50 Film: Analyze This 00.55 Senkveld med Thomas og Harald 02.00 Film: Engelenes by 02.50 American Idol 04.25 Alarm 112 - På liv og død 05.15 Penn og Teller	06.00 Perfect Couples 06.25 Shake It Up 06.45 Wipeout 07.35 America's Funniest Home Videos 08.00 Happy Endings 09.10 102 Dalmatinere 11.00 Friends 11.30 Friends 12.00 Friends 12.30 Friends 13.00 Friends 13.30 Two and a Half Men 14.00 Two and a Half Men 14.30 Two and a Half Men 15.00 Two and a Half Men 15.30 Two and a Half Men 16.00 Sinnsnekker'n 17.00 Sinnsnekker'n 18.00 Killer karaoke 19.00 Brille 20.00 Alt for Norge 21.30 Pirates of the Caribbean: On Stranger Tides 00.20 Ari og Per løser verdensproblemer 01.20 Blitz 03.15 CSI: NY 04.05 48 timer 04.50 The Listener 05.35 Christine

Casa Tre Toppa

Butik & Café i Guardamar

Treffpunkt for skandinaver

Stort utvalg av norske og svenske varer, aviser m.m.

Vi tar imot bestillinger på julemat t.o.m. 1. des.

Tel. 966 726 948 • 617 619 033

LM
Asesoria

Lola Mengual
Col. 2114

☎ 619 290 085

Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B

03580 Alfaz del Pi

- Autonomo (enkeltmannsforetak)
- Immigrasjon
- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

Hos oss kan du snakke spansk, engelsk eller fransk.



Alicante Flyplass

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukas parkering kun 29 €
- Årskontrakt fra 199 €
- Skyssekontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen
- Levering og bringing direkte på flyplassen" kontrakt - 325€

☎ (+34) 965 040 315

www.europarkingalicante.com
info@europarkingalicante.com

Billig parkering på Alicante flyplass

Innendørs og utendørs parkering

En uke 25 euro

Sikker parkering med forsikring
Åpent 24 timer
Gratis minibuss service

Tlf. 965 680 941
Mob. 619 936 802
(24 timer)

www.clausparking.com

ALLE SKRAPBILER ØNSKES FOR CASH

1. Alle registreringer
2. Enhver tilstand
3. Alle kjøretøy; biler, lastebiler, campingvogner etc.
4. Lisensiert for opphugging

Tel 646 726 377
email: info@artman.es

  			  		
Onsdag 23.10.2013	Onsdag 23. oktober	Onsdag 23. oktober	Torsdag 24.10.2013	Torsdag 24. oktober	Torsdag 24. oktober
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Tradisjonshandverk: Glassblåser Stine Hoff 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Danmarks flotteste hjem 12.45 Jan i naturen: Kronhjortkalven 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Australias underlege historie 15.00 NRK nyheter 15.11 Fader Brown 16.00 NRK nyheter 16.10 Planeten vår: Ørken 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Australias underlege historie 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Forbrukerspektørene 20.15 Tidsvitne: Bankkrise 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.35 Lilyhammer 22.20 Norsk nok? 22.50 Program ikke fastsatt: Glimt av Norge: Trepleieren 23.00 Kveldsnytt 23.15 Hjelp, eg stammar! 00.15 Broen 01.15 Lewis	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Farmen 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.00 Nyhetene 18.45 Været 19.05 Australias underlege historie 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Caesar 20.00 Ingen Grenser 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Dokument 2: Skyggen 22.40 Hostages 23.40 Blue Bloods 00.40 Arrow 01.35 Mord og mysterier 02.35 Mord og mysterier 03.30 Numbers 04.15 Løgnen 05.00 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Perfect Couples 06.25 Shake It Up 06.45 Wipeout 07.35 America's Funniest Home Videos 08.00 Happy Endings 08.25 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives of Orange County 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.50 Friends 12.20 Friends 12.50 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.10 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnsnekker'n 20.30 Årets hjem 21.30 CSI 22.30 Åndenes makt 23.30 Castle 00.25 CSI: Miami 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI 03.15 CSI: NY 04.00 48 timer 04.50 The Listener 05.35 Christine	07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Tradisjonshandverk: Smed Terje Granås 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Forbrukerspektørene 12.45 Jan i naturen: Spurvehauken 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Australias underlege historie 15.00 NRK nyheter 15.10 Gardsjentene 16.00 NRK nyheter 16.10 Planeten vår: En frossen verden 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Australias underlege historie 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Adils hemmelige dansere 20.45 Kan vi være med? 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Debatten 00.25 CSI: Miami 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI 03.15 CSI: NY 04.00 48 timer 04.50 The Listener 05.35 Christine	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Kokkenes kamp 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.00 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Caesar 20.00 Redd ferien min - Sesongpremiere! 20.30 TV 2 hjelper deg 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene Torsdag kveld fra Nydalen 22.40 Nårje 23.10 Else 00.10 En god nummer to 00.40 Hawaii Five-0 01.30 Mord og mysterier 02.30 Mord og mysterier 03.30 Numbers 04.15 Løgnen 05.00 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Perfect Couples 06.20 Shake It Up 06.45 Wipeout 07.35 America's Funniest Home Videos 08.00 Happy Endings 08.25 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives of Orange County 10.00 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.50 Friends 12.20 Friends 12.50 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.10 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.35 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.35 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnsnekker'n 20.30 Killer karaoke 21.30 i kveld med YLWIS 22.30 Brille 23.30 Castle 00.25 CSI: Miami 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI 03.15 CSI: NY 04.00 48 timer 04.50 The Listener 05.35 Christine

  		
Søndag 27.10.2013	Søndag 27. oktober	Søndag 27. oktober
06.50 Doktor Åsa 07.20 Det gode bondeliv 07.50 Camilla Plum i hagen 08.20 Folk: Grønne fingre med polvotter på 08.50 Ut i naturen: Fjæras hemmeligheter - magasin 09.20 V-cup alpint: Storslålåm 1. omgang, menn 10.20 Ut i naturen: Jaktfalken - med ukjent adresse 10.45 Bertelsen på Caminoen 11.05 Side om side 11.30 Munter mat 12.00 Hva har du i bagasjen, Stella? 12.40 V-cup alpint: Storslålåm 2. omgang, menn 13.35 Bertelsen på Caminoen 13.55 Hjelp, vi flytter sammen! 14.55 Lindmo 15.55 Stjernekamp 17.30 Bokprogrammet: Helene Uri 18.00 Underveis 18.30 Newton 19.00 Sandagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.15 Dialektriket 20.55 Der ingen skulle tru at nokon kunne bu 21.25 Downton Abbey 22.30 Folk: Mormor, mamma og meg 23.00 Kveldsnytt 23.20 Filmbonanza 23.50 Lilyhammer 00.35 Side om side 01.00 Downton Abbey 02.05 Stjernekamp 03.40 Skavlan 04.40 Det hendte her	06.00 TV 2 Junior 06.01 Oktonautene 06.12 Babar 06.34 Byggmester Bob 06.44 Thomas Toget og vennene hans 07.06 Familien Stor 07.17 Vennene 07.28 Zou 07.39 Chaplin 07.46 Scooby-Doo 08.12 Flintstone 08.38 Pokemon 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 12.00 Dokument 2: Skyggen 13.00 Ingen Grenser 14.00 Skal vi danse 16.00 Håndball: Før kampen 17.50 Håndball: Etter kampen 18.00 Reisen hjem 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 19.00 Hovedkampen: Strømsgodset - Start 1. omgang 19.50 Hovedkampen: I pausen 20.00 Hovedkampen: Strømsgodset - Start 2. omgang 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.45 Farmen 22.45 Fotballkveld 23.45 Ingen Grenser 00.45 Farmen 01.45 Mord og mysterier 02.40 Mord og mysterier 03.40 Verdens sterkeste mann 2011 04.40 60 Minutes 05.25 Better Off Ted	06.00 Perfect Couples 06.25 Shake It Up 06.50 Wipeout 08.30 Guinness' gale verden 09.25 Melissa & Joey 11.30 Friends 14.00 Two and a Half Men 16.30 Sinnsnekker'n 17.30 Sinnsnekker'n 18.30 71° nord 20.00 Alt for Norge 21.30 Åndenes makt 22.30 Årets hjem 23.30 Sesongpremiere: Major Crimes 00.25 CSI 01.25 CSI: NY 02.20 187 - Koden for drap 04.25 The Listener 04.50 The Listener 05.35 Christine

PRENSA ELITE
Din lokale bladkiosk

- Norske ukeblader, aviser,
- SpaniaPosten, SpaniaJournalen
- Gaveartikler

Urb. Rocio del Mar 18, Punta Prima, Torrevieja

RENOVERING?

- MALING
- FLISLEGGING
- MURARBEID
- RYDDING INNE/UTE (HUS/HAGE)

LAVE PRISER!

FIRMA MED GODE REFERANSER FRA NORGE

KONTAKT: JANUSZ
+34 640 209 996 | +47 975 264 30
worldpoljanusz@onet.eu

Picasso RESTAURANT

2. september 2013,
åpner vi en ny restaurant i Albir.

Tradisjonelle retter, fisk og kjøtt, innpakket i en jakke av kvalitet og servert med et smil.

Vi håper å se deg snart!

Carrer J.S. Bach • 03581 Albir
Tel: 966 865 808

Den Norske Bokhandelen ved kirkeklassen i Alfaz del Pi

DEN NORSKE BOKHANDLEN

Norske bøker • Lydbøker
Blader • Aviser Filmer
Musikk • Spill • PC-spill
Flagg • Kort • X-ord...

Man-Lør 10-14, Tlf 965 889 880
bokhandel@pilmin.net

Delicioso
DELIKATESSEFORRETNING - SLAKTER

NY SLAKTER I ALBIR

SUPERTILBUD

"KJØTTPAKKE" FOR 2 PERS.
5 DAGER. FRA € 14 - 16,50 €
MED HVER PAKKE FØLGER GRATIS 1/2 liter hjemmelaget suppe.

Og hvorfor ikke prøve en av våre hjemmelagete kylling-, ost- eller rekekroketter.

CALLE SAN JAVIER I ALBIR

Foran fotballbanen. Tel: 966864169
Åpent: Man. til fre. fra 9.00 til 15.00
Lør. fra 9.00 - 13.30
Søndager og helligdager stengt

CLINICA SAN ROMAN
Avda. Ramón y Cajal, 1
03001 Alicante

Fotklinikken i Alicante
Se annonse side 11

Tlf: + 34 965 921 156
Fax: +34 965 126 000
informacion@clincicasanroman.com
www.clincicasanroman.com

Scandigo Supermercado
Etabl. 2003

Størst og best på skandinaviske matvarer i Torrevieja!

Nystekte norske og danske brød hver dag! Mmm!

Vi har over 2200 vareslag fra Norge, Sverige og Danmark! Kom innom og ta en titt på vareutvalget!

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja
Tel: 965 718 281
Mandag - Lørdag: 09-15
www.scandigo.es

DIN ELEKTROFORHANDLER I ALTEA!

- Vi leverer produktene hjem til deg
- Vi snakker engelsk!
- Besøk oss i Altea.

expert

Vicente Sendra, S.L. Calle San Pedro 26, på strandpromenaden i Altea Tlf: 965 845 176 • vsendra@telefonica.net

TOPP KVALITET! TOPP SERVICE!

BOSCH

Husholdningsartikler
TV • Telefon
Mobil
Airconditioning



BIL, MC & TILBEHØR

TRIUMPH ROCKET III ROADSTER 2010 mod. Strøken MC selges. 10000km. Tlf; 634325420

STROEKEN FIAT 500 1.2 G. selges Silver Metallic, 2009 Lounge mod., 23,000 KM, ITV til 05/15. Bluetooth til telefon, glasstak, 15" Alloy Wheels. €6,400. Tel. 638739740 (Steve, Alfaz)

BMW 320i-88, bensin, helrenov. motor. Alfaz/La Nucia 96 687 5266 /606 702 151

FORD FOCUS TIL SALG På grunn av flytting selger jeg min Ford Focus diesel. Mod.2004 kjørt 124000 km. veldig god bil .pris 3500 euro. tlf.663735063

NYT TUREN PÅ LANDEVEIEN MED EN KLASSIKER! Mercedes SL500 cabriolet fra 1989. 96000 km og i god stand. ITV i orden og nylig service hos Mercedes.

Nydelig å kjøre. Euro 13000. Ring Reidun 675 123 248

MERCEDES 230 CLK ELEGANCE i topp stand.Godkjent ITV til juli 2014. Km:110.000 Prisant:3.700 euro Bilen har skinn, automatgear, nye dekk og nye bremses. Mobil:689806639(Björn)



DIVERSE & LØSØRE, DYR

Ovalt spisebord. 140 x 90, m/2 klaffer 240 x 90. 6 stoler. Kan dekke til 10 personer, Eik (kirsebær). Brukt 1/2 år. Ny pris Euro 1.300.- Selges E 750.- (Benijofar) 0034674766902 og 0047 90550458.

Gitterdør og Alu.dør selges Dørene er 75cm x 205cm, høyre hengslet. Gitterdør har karm. Alu dør har 2 glassfelt og aluminium stående forsterkninger. €75 for begge dører. Er i La Siesta, Torrevieja. Tlf 600 874 822

Madrid- hotellrom til salgs, 4 stjernes. Hotel Vincer Via 66. 7 netter fra 21.10 -28.10, 2 pers. i dobb.r. Pris nok 5813,-, selges nok 5000. Selges pga sykdom. Henv. Bodil 687123501

DIN OBEROENDE HERBAL-LIFE DISTRIBUTÖR PÅ COSTA BLANCA. www.nerivikt-medoss.se TRANSFORMA LIFE SL / Carola Pyring. tel: 662072951. Även leverans til Skandinavien.

Multi Gym kjøpes. Vil kjøpe en Multi-Gym maskin, send info/bilde/pris. 671124857 eller rakeson55@gmail.com

Samsung Galaxy S4 til salgs Har en ny ulåst Galaxy S4 til

salgs 300€! 671124857 eller rakeson55@gmail.com

VINYLPLATER KJØPES.

Kjøper vinylplater. LP's, EP's og singles. Ikke steinkaker (78 plater) eller klassisk. Kjøper også musikkaviser/blader, engelske og norske fra 60-tallet. Email. wholsen.goldies@hotmail.com. Tlf. 695313070

HASTER! Vi trenger umiddelbart hjem til mange hunder, både voksne og valper. Samt katter/kattunger. Ring Rita (spaniahundene) 636 245 239

Vi trenger beredskapshjem for katter og hunder mens de venter på sine nye hjem. Ring Rita (Spaniahundene) 636 245 239

ANNA TIENDA I BENIJOFAR!! (i hovedgaten). Den beste brukt-handelen med normale priser!! Også nye ting!! Gratis hjemkjøring!! Viømmer ditt hus gratis!! Åpen tirs. - fre: 10.00-14.00/15.00-18.00 Lørdag: 10.00-14.00. Tlf: 672 262 727 - 672 626 737



BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Nord Marina Baixa

SOLFYLTT BUNGALOW/REKKEHUS: nær Albir sentrum. Utmerket og sentral beliggenhet. 3 soverom, 2 bad, 1 WC. Privat garasje og hage. Kommunal pool. Svært god pris 169.000 €. info@villas-alfaz.com tel: 671193581/966868081

TIL LEIE I ALFAZ. Ved "Reuma Sol" på Foya Blanca. Koselig fullt møbl. leil. i villa.-1.sov.+ stue + kjøk+bad+stor lekker terr. Til leie på årsbasis. 300,- euro pr.mnd. pluss 50.- = vann/strøm. (Ikke røk). **TEL.667 031 572**

HÄRLIGT TRÄHUS mitt i naturen i nærheten av Altea La Vella 55 kvm 2 sovrur 1 bad bassäng stor hage havutsikt BBQ stilla områdel. 500 €/mån. Ring Gunilla Tel. +34 607 467 404

FIN LEILIGHET til leie i Alfaz del Sol. Passer for enslige eller et par. Kort og langtidsleige. Mail: jamag5@msn.com

GARASJEPLASS i fellesanlegg tilleige. 50€ pr. mnd. Mail: jamag5@msn.com

LEILIGHET TIL LEIE I ALBIR, ret overfor Mercadona. 50m2, 1 soverom, stue, kjøkken, 1 bad, vindeltrappe til soverom og badrum. Tak terrasse. Fælles svømmebassin. Kontakt Engelsk (ejer) 609692693, Skandinavisk 62831321

LEIE VILLA, 140 m2, umøblert, basseng, URB. SAN RAFAEL. Alfaz del Pi - € 1100 / MND. T: 679920209

LEIE NY VILLA, 200 m2, møblert. ALTEA - 1.200 € / MND. T: 679920209

LOKALE 50M2 TIL LEIE Alfaz sentrum, C. Gabriel Miró 5 (ovenfor Renault-garajen). "Rå-lokale"-til lager, innrede til business, kontor o.l. Billig leie på 290 euro mnd. Tel: 0047-95127958

DEL AV VILLA UTHYRES veckovis i lugnt och vackert område i Alfaz del Pi. 100m2, pool, två sovrur, två badrum. Ring Eva 966860290

ALBIR LEILIGHET TIL SALGS Direktesalg fra eier. Første etasje med utsikt over hageanl. med basseng. Solrik og rolig. Ett soverom, stue, kjøk, bad, terrk og vaskerom. Leil, Garasjepl. og lagerpl. 120.000 €. albirsommer@gmail.com. 697 107 847

Omsorgssenter



TJENESTER

- Full pensjon
- Vaskeri
- Fysioterapi
- Utfuktur
- Tilgang til alle fasiliteter (bibliotek, gym, basseng, datarom, kinosal)
- Hjemmelaget mat hver dag
- 24 timers sykepleier tjenester
- Ukentlige medisinske legsjekk

Residencia Rojales ligger sør i Alicante provinsen (Costa Blanca), foran golfbanen "La Marquesa Country Club", 5 min. til Guardamar stranden og 30 min. fra Alicante flyplass. Residencia Rojales har utmerkede fasiliteter, beliggenhet og komfort, senteret er designet og utstyrt for å kunne gi våre kunder den komfort de trenger. Vi har et høyt kvalifisert team, som er spesialisert i omsorg for eldre. Residencia Rojales tilbyr også sine tjenester til eldre personer som ønsker å bo selvstendig, å bruke boligområdets fasiliteter fritt.

Calle Zeus, s/n
Urb. Pueblo Lucero
03170 Rojales (Alicante) España
Mob. (0034) 669 75 07 98 | 966715071

www.residenciarojales.es
info@residenciarojales.es



Tecnielec Luftkonditionering som passer dig
Ej bindande prisforslag och utan extra kostnader
96 571 80 25 - 658 938 051
info@tecnielecclimatizacion.es

Panasonic		
INVERTER		
Modell	Frig/h	€
RE09PKE	2150	670
RE12PKE	3010	720
EO9PKE	2150	869
E12PKE	3010	900

FUJITSU		
INVERTER		
Modell	Frig/h	€
ASY09LLC	2150	640
ASY12LLC	3000	670
ASY50UILF	4500	1270

Golvvarme - Underfloor Heating

- Golvvarme
- HVAC Pooler
- Solenergi • Pannors
- Kalklösare • Ventilation
- Vattenfilter
- Zonal Luftkonditionering



I PRISET INGÅR BASINSTALLATION OCH IVA (moms)

VI ARBETAR I HELA VALENCIA OCH MURCIA REGIONEN
www.actorrevieja.com/sv/

TRYGGFLYTTING

Østfold Transport Service AS

Små og store flytteoppdrag utføres til gunstige priser.

Norge

Sverige

Frankrike

Spania



Tlf Norge +47 69 30 10 50
Fredrikstad

Tlf Spania +34 645 295 679
Torrevieja

LEILIGHET 110 M2 I EDIF. Car-bonera, Cuesta de las Narizes 4, local 5, til leie. 2 sov, 1 bad, kjøp. m/ peis, enormt oppholdsrom-stue, parkering, basseng. Passer som kombinert kontor-boenhet til kunstner. 375 euro mnd. Møblert. Tlf: +47-95127958

 **BOLIG TILBYS**
Costa Blanca - Syd Vega Baja

I ALTOS DE LA BAHIA. Torre-veja er NYERE leilighet ledig for langtidsleie/åremål. 2 sov, balkong og takterasse. Fantastisk beliggenhet med utsikt over bassenget! +47 95191746/ama.groden@hotmail.com

ATICO/TAKTERRASSLÄGENHETER i söderläge. Vi har just nu takter-rasslägenheter, radhus & villor i söderläge till salu i Torrevieja. Kontakta oss för mer info på +34-693 488 672 eller på mika-el@spanienvilla.se

UTHYRNING. Är ni ägare till en fastighet i Torrevieja området och vill hyra ut med full service, tillsyn, incheck, utcheck, taxi-transport, hyrbil, frukostpaket så kontakta Spanienvilla! +34-693 488672. mika-el@spanienvilla.se

TIL LEIE: SOLRIKT QUADROHUS i La Florida, syd for Torrevieja. 3 sov, 2 bad, 2 priv. takter-rasser og biloppstillingsplass. God standard, norsk tv, internet.

Langtids- / helårsleie. Info (+47) 90167023. s.eastwood@hotmail.no Finnkode: 44001897

LA-MANGA / LAS GEMELAS. Pen leilighet til langtidsleie for pensjonistpar. Rett ved sjøkanten. 83 kvadrat. Stue, kjøkken, 2 soverom, 2 bad, vaskerom. Terrasse på 15 kvadrat. +47 95853277, E-mail: lamanga.bidne@gmail.com

KOSELIG FERIEHUS TIL LEIE I GRAN ALACANT. Barnevennlig. 10min fra Alicante flyplass. 3 sov. 2 bad. 30m2 Terrasse m/Grill. felles grøntområde med svømmebasseng. Komplet innredet. Mer informasjon castanuelas.granalacant@yahoo.es

UTHYRES STUDIO I TORREVIEJA. Centralt, 25m2, vardagsrum med litet kök, badrum, balkong. Pris 280€ / måned, ingår lakan o handdukar, vatten, el. Ledig september 2013 - april 2014. alicia.djako@gmail.com

 **JOBBSØKES / TILBYS TJENESTER TILBYS**

AAS FYSIKALSKE INSTITUTT v/Fysioterapeut & Akupunktør Egil Aas Calle Galicia 60, Ciudad Quesada. Tlf: 649 368 373

ER DU GLAD I DYR? Hundesenteret i La Nucia har mange hunder som trenger et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til dyr, **hjelp m/ turgåing** osv. 648 100 640 (eng) /655780372 (nor)

THE VILLA PAINTERS I CALPE satser nå ytteligere på det skandinaviske markedet. De søker derfor en voksen person som kan være kontakten mot denne kundegruppen. Gode betingelser for den rette personen. Mail: stewart@casablancapinturas.com

RØRLEGGER SOM KOMMER PÅ DAGEN: Reparasjoner, installasjoner generelt, oppussing, av bad og kjøkken, montering av dusjkabinett, automatisk dryppvanningsanlegg m.m Området Altea-Alfaz-Benidorm-Villajoyosa. Tlf: 965 889 832 – E-post: a.fonsdiaz@hotmail.com

SALON MARGARETHA'S 24 ÅR I TORREVIEJA. HÅRPERUK SPECIALIST FÖR MEDICINSKA BEHOV. HÅRERSÄTTNINGAR, PERUKER, TOP-FILLERS & TUPEER. ÄVEN FASHION PERUKER&POSTISCHER C/SEGOVIA 2 LOMAS PLAYA 3. BESTÄLL TID M. MARGARETHA 96692 18 46. www.salongmargaretha.com

KOKK SØKES til restaurant i Albir, +34 695074885 el e-mail: kmedlycott@hotmail.com

SKADEDYRBETJENING Utrydder alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timer service +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

KOKK SØKES til veldrevet og populær restaurant med internasjonal og nordisk meny på Costa Blanca Nord. Søknad sendes på mail til: steinar@storsteinnett.no og merk mailen med Kokk - Costa Blanca Nord.

***SHIELDAIG*KENNELS & CATTERY IN FINESTRAT** Den perfekte plass for din katt eller hund med masse tilleggsaktiviteter og store luftegårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat. www.shieldaigkennels.com. Ring: 965878284/680562745

ARBEID UTFØRES: Reparasjon av vaskemaskiner, tørketromler, oppvaskemaskiner, varmtvannsbereider, gassbrenner till vann. 24-timer service. de-monteur@hotmail.nl. +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

 **BOLIG UTLAND**

LEDIG PEN 5 ROMS LEILIGHET 117 kvm i Tidaholm, Sverige. Ca 3 tim fra Svinesund. Månadsavgift 3.645 SEK. Pris 150.000 NOK eller bud. Kontaktt 0046734054554 eller 0046702507998.

LEILIGHET TIL LEIE eller salg, I Sverige. 2 roms 69m2 . Fjernvarme, vaskeri, gartner inkl. i husleia Vis. Kaj 0046 762162578 eier,+0034 965328200

LEILIGHET TIL SALGS, Pen helårs eller sommer leilighet til salgs i Sverige, 2 roms 60 kvm lav måneds leie, prisant 110.000,- Nkr. Prisen kan diskuteres .Henv tlf 0047 91304997.

 **BEKJENTSKAP / ETTERLYSNING**

UNGDOMMELIG PENSIONIST med godt humør, godt helbred, god økonomi, alsidige interesser, søker en tilsvarende kvinne, lad os mødes og få en uforpligtende snak. Skriv en e-mail og du får svar. correo@holm.net

Sett inn din rubrikkannonse her **gratis** på:
www.spaniaposten.no/rubrikk



Rubrikk-annonser kan også leveres på vårt kontor i Albir.
25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.
Calle Ruperto Chapi 12
Edif. Aventino, Local 7
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi
Åpent Man-Fre 09.00 - 17.00

UTLEIE AV EIENDOM OG EIENDOMSFORVALTNING - ALT PÅ ETT STED!



- Langtidsleie • Ferie/korttidsleie
- Eiendomsforvaltning
- Energisertifikat
- Nie/Recidencia søknader
- Forsikring • Spansk førerkort
- Skatterådgivning
- Registreringer etc. i kommunen
- Hjelp med oversettelser

VI KAN HJELPE DEG!



Calle Ferrería 16, Local 2, 03580 Alfaz del Pi, (Alicante)
UK Tel: 0203 411 7758 • Spain Tel: 0034 966 260 877
Fax: 0034 965 889 014 • www.pmrspain.com

PMR
Property Management and Rental



LUNDQUIST & NIELSEN

www.dinbolig.com



PUNTA MARINA

Bungalow toppetasjer med takterrasse eller bakkkeplan med egen hage.
2 soverom 2 bad, 65,92m² + terrasser/hage.

Punta Prima. Lukket privat boligkompleks med alle servicetilbud og fasiliteter i nærområdet.

UTROLIG PRIS: 97.000 €*



LOS ALTOS

Ref: B-Z526 - Sydvendt 2 soveroms hjørnebolig type Cuatro, med hage og takterrasse, glasset terrasse, takterrasse med trehytte som brukes som oppholdsrom. Rett foran bassenget. Godt kjøp, topp beliggenhet.

PRIS: 87.000 €*



EL PARAISO

Ref: B-Z527 - Lekkert strandnært rekkehus på to plan, sydvendt med 2 soverom, 2 bad, kjøkken, stue og hage. Bare 300 meter fra stranden. Alle tjenester i nærheten. Totalrenovert og selges møblert etter avtale.

Pris: 89.000 €*



ZENIAMAR

Ref: AT-130 - Strøken velholdt hjørne toppetasje over to plan med 3 soverom, 2 bad, åpent kjøkken, vaskerom spisestue, sydvendt terrasse og takterrasse. Svært gode kvaliteter. Solrikt hjørne med utsikt over sjøen fra takterrassen. Selges møblert. Oppmerket parkeringsplass i kjelleren er inkludert i prisen!

Pris: 139.000 €*



PLAYA ACEQUION

Ref: AT-131 - Solrik frisk toppleilighet med 2 soverom, stort bad, utstyrt kjøkken, stue/spisestue og terrasse. Boligen er oppusset, totalrenovert, koselig, velholdt og ligger kun 100 meter fra stranden og svært sentralt. Sørvest sol-leie. Selges møblert og med hvitevarer.

Pris: 99.000 €*



DON SANCHO

Ref: B-Z523 - Velholdt pent hjørnehus type Cuatro med 3 soverom, 2 bad, stue utstyrt og åpen kjøkken-løsning med grovkjøkken og vaskerom bak, med egen utgang til hagen, terrasse, flislagt hage og takterrasse. Beliggende i rolig boligkompleks med felles basseng og alle tjenester rundt. Selges møbler og med hvitevarer.

Pris: 129.000 €*



LA ZENIA

Ref: B-Z525 - Flott rekkehus over to plan rett foran bassenget med 2 soverom, 2 bad, kjøkken, teknet patio, stue/spisestue, balkong, terrasse og hage. Solrik. Lukket boligområde med basseng nær strand og servicetilbud. Oppmerket biloppstillingsplass i kjelleren. Mye hus for pengene og svært godt vedlikeholdt.

Pris: 99.000 €*



LA FLORIDA

Ref: B-Z524 - Velholdt pent rekkehus over to plan med 2 soverom, 1 bad + 1 toalett, stue- spisestue, kjøkken, terrasse og takterrasse. Selges med møbler og hvitevarer som sett. To solretninger og utsikt til sjøen fra takterrassen.

Pris: 85.000 €*



Mona Nielsen

Faglig leder, spanskisensert boligmegler og takstkyndig.
Reg. AEGAI 1409
Mobil: +34 609 407 567
E-post: mona@dinbolig.com



Ingvild Teksum

Salgsleder og diplomøkonom.
Norsk mobil: +47 99 36 94 49
Spansk mobil: +34 617 697 060
E-post: ingvild@dinbolig.com

Du finner oss i Urb Mirador de los Altos 205. Avda de Londres 8, 03189 Orihuela Costa, (Alicante) Tlf: +34 96670 1233
www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

Lundquist&Nielsen S.L Cif: B-53396677 • Har: Merkantil kontraktforsikring, AEGAI/Lloyds London grense 1.200.000€ • Sivil ansvarsforsikring dekker opp til 3.000.000€ • Dokumentttap AEGAI/Lloyds London grense 60.000€ • Juridisk Forsikring opp til 1.500.000€ • HMS kontrakter og sikring etter gjeldene lovverk i Spania • Er: Innskrevet og klartert illg LOPD, i personvernregisteret • Innskrevet i registeret over juridiske takseringskyndige. (Registro de peritos judiciales)

*Merk: Alle priser er ex skjøteomk., dok. avg., register, notarius og 10% ITP på brukte boliger og 10% Mva på nye boliger. Totale omk. kommer på ca 13 -14%